Proletari din toate țările, uniți-vă!

Scânteia tineretului

ORGAN CENTRAL AL UNIUNII TINERETULUI MUNCITOR

Anul X Seria II-a Nr. 1485 | 4 PAGINI — 20 BANI | Marți 2 februarie 1954

In numărul de azi:

Tot sprijinul activității posturilor utemiste de control

Hotărîrile partidului și guvernului nostru sunt menite să ducă la dezvoltarea economiei naționale, la ridicarea continuă a nivelului de trai al oamenilor muncii prin sporirea producției bunurilor de larg consum, sporirea productivității muncii și reducerea prețului de cost

O contribuție însemnată pentru încununarea cu succes a străduințelor tineretului în realizarea acestor sarcini, sunt și posturile utemiste de control Ele sunt acele forme de muncă specifice tineretului care luptă necontenit pentru descoperirea și folosirea rezervelor interne ale întreprinderilor, pentru realizarea de economii, duc o acțiune susținută împotriva manifestărilor de indisciplină, a nepăsării, a tendințelor de chiul, critică pe cei rămași în urmă și scot la iveală alte lipsuri ce se manifestă în procesul de producție.

Uniunea Tineretului Muncitor străduindu-se să îndeplinească sarcinile încredințate de partid a înființat — după exemplul Comsomolului — în organizațiile de bază din întreprinderi, fabrici și uzine, peste 2500 posturi utemiste de control.

Prin activitatea lor de până acum, posturile utemiste de control au dovedit că sunt capabile să ajute organizațiile de bază U.T.M. și conducerile întreprinderilor în descoperirea și înlăturarea multor lipsuri ivite în munca de producție. Membrii multor posturi utemiste de control s'au dovedit a fi gospodari pricepuți care știu să vadă ceeace împiedica buna desfășurare a muncii și să critice cu asprime pe cei vinovați Tocmai datorită activității susținute a posturilor utemiste de control, s-a reușit în unele întreprinderi ca utemiștii și tinerii, să lupte mai activ pentru îndeplinirea sarcinilor de plan, să dea produse mai multe, de calitate mai bună și mai ieftine.

Spre exemplu, postul utemist de control dela uzinele textile „Timișoara" al cărui responsabil este tânăra Florica Puiu, este un post fruntaș, cu o bogată experiență Când se semnalează o defecțiune, care împiedică buna defășurare a procesului de producție sau atunci când se constată că unii tineri fac risipă de materiale, dau rebuturi sau produse de proastă calitate, membrii postului utemist de control întreprind raiduri și scot cu curaj lipsurile la iveală. In urma acestor raiduri membrii postului utemist de control țin consfătuiri unde analizează cele constatate, găsesc cauzele acestor lipsuri și fac propuneri organizației de partid, direcțiunii și organizației de bază U.T.M. pentru lichidarea lor.

Intr'o asemenea consfătuire ținută cu cîtva timp în urmă, în urma raidului întreprins, membrii postului utemist de control au discutat, felul în care se străduiesc tinerii să dea produse mai multe, mai ieftine și mai bune Din cele constatate pe teren precum și din discuții a ieșit la iveală faptul că tinerii nu acordă atenția cuvenită procesului de producție, că reparațiile la mașini nu sunt făcute totdeauna cu atenție și că reviziile mașinilor nu se fac în mod periodic. In urma propunerilor făcute s'au luat măsurile necesare, care au avut drept rezultat îmbunătățirea calității produselor. Tinerele Ioana Tolan, Ana Rosan, Viorica Murgu și altele dau acum produse de calitate superioară iar tinerele Elena Tordat și Eva Catargiu au îmbunătățit cu mult calitatea firelor Deasemeni în urma propunerilor membrilor postului utemist de control, tinerii din secția filatură prelucrează până la capăt semitortul, de pe bobine. Postul utemist de control, dela uzinele „Timișoara" luptă activ și împotriva birocratismului, formalismului și nepăsării.

O activitate multilaterală duc și posturile utemiste de control dela I.M.S. Roman și atelierele C.F.R. Pașcani.

O parte din succesele obținute de aceste posturi utemiste de control se datoresc muncii politice dusă de comitetele organizațiilor de bază U.T.M., care s-au preocupat de îndrumarea permanentă a activității lor

Totuși, în această direcție s'au manifestat și o serie de lipsuri Lipsa cea mai gravă este aceea că multe comitete de organizații de bază U.T.M nu se interesează de activitatea posturilor utemiste de control, le lasă la voia întâmplării, sau duc o muncă formală cu ele. Comitetul organizației de bază U.T.M. dela fabrica „6 Martie" din Curtea de Argeș, de pildă, trecând la reorganizarea postului utemist de control, s'a mulțumit doar să numească pe tinerii care fac parte din postul utemist de control ne mai îngrijindu-se ca acesta să-și întocmească un plan de muncă și să desfășoare o activitate susținută. Fără îndoială că acest sistem de a munci, cu totul formal, nu a dat rezultatele dorite. In unele fabrici, ca de pildă la întreprinderea „Dorobanțul" din Ploești, multă vreme în secția țesătorie, deși se simțea nevoia, nu a fost organizat niciun post utemist de control, în timp ce la secția de tors, erau înființate patru posturi.

Comitetele organizațiilor de bază U.T.M., comitetele raionale și orășenești U.T.M., au datoria, în scopul îmbunătățirii calității produselor, descoperirii și folosirii rezervelor interne, realizării de cât mai însemnate economii, și educării tineretului în spiritul disciplinei socialiste, să acorde posturilor utemiste de control atenția cuvenită Ele sunt datoare să le îndrume și să le controleze cu perseverență, să organizeze consfătuiri în care să se desbată activitatea posturilor utemiste de control, să generalizeze experiența lor pozitivă.

Pentru a lupta cu succes împotriva lipsurilor și defecțiunilor ce se mai manifestă în unele fabrici și uzine este necesar ca comitetele orășenești și raionale U.T.M. să sprijine organizațiile de bază U.T.M. în munca de creiare de noi posturi utemiste de control și de activizare a celor existente Comitetele organizațiilor de bază U.T.M. sunt datoare să vegheze ca planurile de muncă ale posturilor utemiste de control să fie axate, în special, pe problemele cele mai importante care privesc îndeplinirea la timp a planului de producție, folosirea rezervelor interne ale întreprinderilor, reducerea prețului de cost, realizarea de economii și îmbunătățirea calității produselor.

Preocupându-se îndeaproape de activitatea posturilor utemiste de control, comitetele organizațiilor de bază U.T.M vor face ca acestea să aducă un aport însemnat, luptei pentru ridicarea continuă a nivelului material și cultural al celor ce muncesc și muncii de educare comunistă a tineretului.

De pe cuprinsul patriei noastre

Crește familia colectiviștilor

ARAD (dela corespondenta noastră)

In urmă cu cîteva zile la gospodăria colectivă „Drum Nou" din Zăbrani s-a sărbătorit împărțirea veniturilor.

Colectivistul Florea Toderaș, împreună cu ginerele și fiica sa, tinerii Teodor și Romelia, au muncit cu dragoste tot anul. Pe cărțile lor de muncă s-au adunat 715 zile.

Grâul cu spicele aurii a fost bine îngrijit și recoltat la timp De aceea s'a obținut o recoltă sporită la hectar. Pentru munca depusă familia lui Toderaș a primit 6853 kg. de grâu, revenind pentru o zi-muncă peste 9 kg. și jumătate.

Ca dînșii răsplată frumoasă au primit încă mulți colectiviști.

Nu mai departe Gheorghe Veșcan împreună cu cei doi băieți ai săi, utemiștii Matei și Lazăr Veșcan au lucrat 620 zile pentru care au primit 5927 kg. grîu și alte sute kilograme de alte cereale.

Mulți țărani muncitori cu gospodării individuale s-au convins cu acest prilej de roadele muncii în colectiv. Ca urmare familia gospodăriei colective din Zăbrani s-a mărit cu încă 37 de familii. In scurt timp, după împărțirea veniturilor 8 familii au făcut cereri. Tot mai mulți țărani pornesc cu încredere pe drumul gospodăriei colective.

Vasile Chivu conduce bine munca la montaj

(Dela corespondentul nostru)

Supărat ca în ziua aceea nu a fost niciodată Chivu Vasile Mihai Perverse, șeful echipei lăsase totul pe seama sa Și la montaj trebue să ai multă pricepere în meserie. Il necăjea peste măsură aranjarea liniei de arbore. A montat de mai multe ori vilbrochenul motorului pentruca apoi iar să-l demonteze.

Șeful mecanic, al S.M.T.-ului Frăsinet, din regiunea București comunistul Anton Ioachim, fiind ca deobicei printre muncitori, observând că Chivu e în încurcătură, s'a apropiat de el și l-a întrebat:

— Te văd tare necăjit, tovarășe Chivu. Ce nu-ți merge?

— Păsuirea asta a cuzineților mă scoate din răbdări... și tovarășul Perverse a plecat tocmai acum în concediu.

— Fii răbdător, tovarășe. Păsuirea cuzineților cere multă răbdare și atenție că dacă linia arborelui nu este bine aranjată există pericolul să se gripeze sau chiar să se rupă vilbrochenul în timpul funcționării motorului. Uite, de aici mai trebuește luat cu șabărul.

După indicațiile șefului mecanic, utemistul Vasile Chivu continuă păsuirea cuzineților apoi montă la loc vilbrochenul Linia de arbore era bine aranjată „Ce mult prinde sfatul unui meseriaș bun" își zise bucuros Vasile Chivu. De atunci el a învățat practic cum să aranjeze linia de arbore.

Grija șefului mecanic față de tineri se observă și la cursurile de calificare unde le predă cu dragoste lecțiile teoretice. Dar mai cu seamă îi place să-i ajute în mod practic. Și aceasta dă bune rezultate în ridicarea calificării. Ajutați în felul acesta utemiștii mecanizatori Vasile A. Ion, Ștefan Gheorghe, Ivan Constantin, Vărăuță Marin și Mușat Constantin au devenit fruntași în munca de reparații.

Spectacol de gală cu piesa Vlaicu Vodă

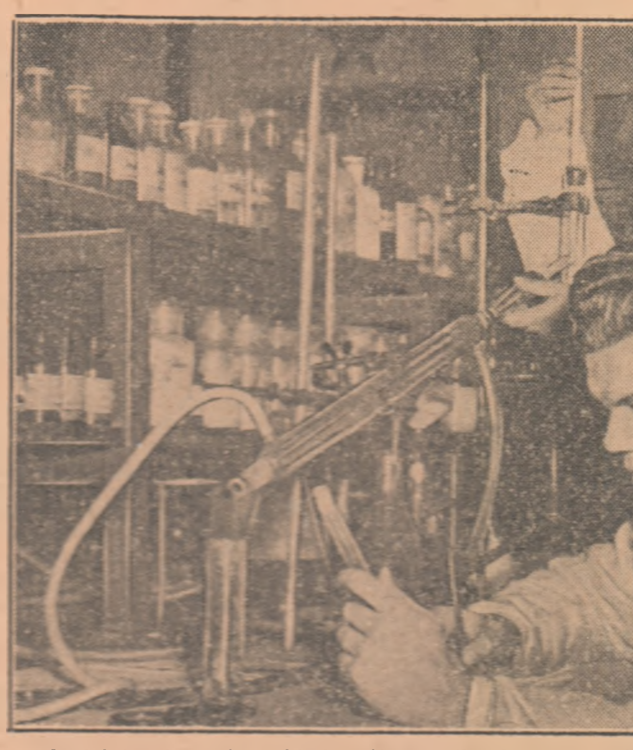
Luni seara, la Teatrul Armatei din Bd. Magheru, a avut loc spectacolul de gală cu piesa „Vlaicu Vodă" de Al. Davila.

La spectacol au luat parte membrii ai guvernului, fruntași în producție, oameni ai științei, artei și culturii, militari, etc.

Piesa a fost pusă în scenă de maestrul emerit al artei Ion Șahighian, iar rolurile principale au fost interpretate de George Vraca, artist emerit (Vlaicu Vodă), Agepsina Macri Eftimiu (Doamna Clara), Dan Nicolae (Romîn Grule). Din distribuție au mai făcut parte: Constantin Vintilă, G. Sion, Ion Radu, Grigore Anghel, C. Guriță și alții.

Decorurile sunt semnate de Traian Cornescu. Spectacolul s'a bucurat de succes.

(Agerpres).



La fabrica de produse chimice „Vesta" din Oradea, se lucrează diferite medicamente necesare oamenilor muncii.

Fotografia noastră înfățișează pe inginerul utemist Moise Dumitru și pe utemista laborantă Spinu Maria făcînd experiență în laboratorul fabricii

Foto: RADU COSTIN

Contractări de animale mici

CLUJ (dela trimisul nostru Petre Lungu).

Organele O.R.A.C.A. acordă o importanță deosebită contractărilor de animale tinere. Chiar din primele zile dela apariția Hotărîrii Consiliului de Miniștri și a C.C. al P.M.R. cu privire la îmbunătățirea sistemului de achiziții și contractări de animale și produse animale, organele O.R.A.C.A. au întreprins o serie de acțiuni importante în rândurile țăranilor muncitori dela sate, explicîndu-le avantajele oferite acelor țărani muncitori care contractează cu statul creșterea și îngrășarea animalelor.

Totodată organele ORACA au explicat țăranilor muncitori că în felul acesta ei contribue la creșterea bunei stări materiale a lor și a întregii populații muncitoare, că astfel își îndeplinesc o înaltă îndatorire patriotică. Pentru a îndeplini această sarcină toate organele regionale și raionale ORACA au desfășurat o temeinică muncă de teren In fiecare comună a fost recrutat cîte un achizitor, în deosebi din rândurile tinerilor și s-a dus o serioasă muncă de îndrumare și pregătire a noilor cadre.

Din momentul când țăranii muncitori au început să se convingă de avantajele mari ce li se acordă atunci când contractează animale cu statul, organele ORACA au explicat deasemeni țăranilor muncitori că ei pot contracta chiar și animale mici. Firește acest lucru a stârnit un viu interes în rândurile lor. In timp de 28 de zile, pe întreaga regiune s-au contractat 289 viței îndeplinindu-se planul în proporție de 180 la sută. Realizări asemănătoare s-au obținut și la contractarea celorlalte animale tinere. Miei s-au contractat 4.525 capete, porci 400 capete etc. Trebue subliniat că aceste realizări sunt numai un început din activitatea O.R.A.C.A. De curînd tovarășii din conducerea oficiului regional în frunte cu Dubău Zaharia, director, Herman Solomon conducător tehnic, Gilea Ovidiu, șeful serviciului contractări, au elaborat un plan de măsuri amănunțit, în care se prevede ca pe viitor să se acorde o atenție și mai mare muncii de teren organizîndu-se consfătuiri și întîlniri cu țăranii muncitori, la care să se discute mai mult problema contractărilor și a avantajelor cîștigate prin contractări.

Consfătuirea cadrelor de conducere ale școlilor medii tehnice

In aula Facultății de Științe Juridice din Capitală, luni dimineața au început lucrările consfătuirii cadrelor de conducere ale școlilor medii tehnice din țară

In cuvîntul de deschidere, acad prof. Ilie Murgulescu, Ministrul Invățământului, a arătat că scopul acestei consfătuiri, prima la care participă cadrele de conducere din întreaga țară, este de a analiza activitatea desfășurată în primul semestru al acestui an școlar, de a lua măsuri în vederea îmbunătățirii procesului de învățămînt în școlile medii tehnice din țara noastră.

A luat apoi cuvîntul Nicolae Bologan directorul școlilor medii tehnice din Ministerul Invățămîntului, care în darea de seamă prezentată a analizat rezultatele obținute în primul semestru și sarcinile ce se pun în vederea închiderii cu bune rezultate a anului școlar în învățămîntul mediu tehnic.

Referatul a fost urmat de întrebări și discuții.

Consfătuirea va continua în cursul zilei de mîine.

(Agerpres)

Fapte noi dintr'un singur raion

In viața comunelor din raionul Caransebeș se petrec mereu fapte noi, mărturie a transformărilor prin care trece patria noastră Se construesc cămine culturale și noi școli, se lărgește rețeaua comerțului de stat și cooperatist, se înfăptuiesc tot felul de realizări edilitare.

In comunele Iaz și Buchin, de pildă s'au inaugurat de curînd cămine culturale, iar în comunele Bosvanița și Bucovița, se construesc acum, prin autoimpunere, cămine culturale. In alte comune ca Marga, Vama Marga, Armeniș precum și în satul Gorena se construesc școli. In satul Brebur Nou s-a terminat construcția școlii, iar în satul Zorlentul Mare școala a fost refăcută și s-a construit un cămin cultural nou.

In comunele raionului Caransebeș se efectuează azi lucrări la care în trecut țăranii muncitori de aici nici nu îndrăzneau să viseze. A fost amenajat un internat pentru copiii țăranilor muncitori.

Sfaturile populare se îngrijesc de efectuarea unor lucrări cum ar fi, de pildă, amenajarea de drumuri, construirea de podețe etc. Numai în comuna Rusca Montana s-au construit și reparat prin autoimpunere, numeroase podețe.

Pentru îmbunătățirea aprovizionării țăranilor muncitori cu cele necesare se deschid mereu noi magazine. Recent, în comuna Armeniș, s-a deschis un magazin universal, iar în comuna Teregova, este în curs de deschidere un alt magazin

Noi și frumoase realizări se înfăptuesc în comunele și satele raionului Caransebeș. Și toate acestea fac viața țăranilor muncitori mai îndestulată, mai bună, mai frumoasă!

Corespondent,
VICHENTE HAMAT

Să terminăm la timp reparațiile mașinilor agricole

Inițiatorii întrecerii

Cu cîtva timp în urmă la S.M.T. Deta, regiunea Timișoara, repararea inventarului necesar campaniei de primăvară se desfășura cu încetineală și defectuos. Pînă la 9 ianuarie 1954 se reparaseră doar 6,9 la sută din tractoare. Această situație, se datora faptului că o serie de tineri tractoriști lipseau nemotivat dela lucru, că disciplina lipsea multora dintre ei în timpul lucrului, iar conducerea stațiunii nu luase din timp măsuri pentru buna desfășurare a reparațiilor.

Dar colectivul S.M.T.-ului din Deta nu s-a putut împăca cu aceste nereguli și acte de indisciplină. Primind un puternic sprijin din partea comitetului raional de partid și a comitetului raional U.T.M din Deta, colectivul S.M.T. Deta, a început să înlăture lipsurile. Reparațiile au început să se desfășoare mai bine. Mai mult, mecanizatorii dela S.M.T. Deta au dat un imbold și altor mecanizatori din regiune. Ei au chemat toate S.M.T.-urile din regiune la întrecere, pentru terminarea la timp și în bune condițiuni a reparațiilor. Azi, inițiatorii întrecerii sunt la înălțimea angajamentelor. Pînă la data de 20 ianuarie 1954 ei reparaseră 45 la sută din tractoare, 40 la sută grape, 25 la sută semănători, 60 la sută din batoze, pluguri și altele Creșterea aceasta de 38 la sută în timp de 11 zile reprezintă un serios succes

La obținerea acestor succese într-un timp atît de scurt, dela pornirea întrecerii, o contribuție însemnată a dat și organizația de bază U.T.M. din stațiune. In cadrul unei adunări generale s-a discutat importanța terminării la timp și în bune condițiuni a reparațiilor, au fost criticați tinerii care lipseau dela lucru nemotivat sau cei care lucrau de mîntuială.

In urma adunării generale, contribuția tinerilor tractoriști a crescut cu mult. Comitetul organizației de bază U.T.M. n-a încetat însă să se preocupe de munca politică. Agitatorii utemiști Lesănescu Mircea, Mitu Petru sunt mereu în rîndurile tinerilor, îi încurajează în muncă, îi ajută cu sfaturi. Tot ei sunt acela care în timpul liber țin conferințe, cu diferite probleme legate de munca tractoriștilor.

Gazeta de perete a adus și ea o contribuție însemnată la accelerarea reparațiilor. Corespondenții voluntari Drăgocea Ion, Chiser Constantin, Hegni Valeria — cei mai buni activiști ai gazetei de perete — popularizează experiența înaintată a utemiștilor, critică cu asprime pe cei care nu dau atenția cuvenită reparațiilor. In fruntea întrecerii se află echipele tovarășului Pavel Sperti și a utemistului Bartolov dela secția de montaj. Aceste echipe au montat cele mai multe motoare. Deasemenea s-au mai evidențiat utemiștii Farkaș Anton și Wuch Iosif care au executat reparații de bună calitate.

Ceeace a dus la accelerarea reparațiilor a fost buna organizare a muncii și aplicarea metodei sovietice Bugacev. Postul utemist de control, prin raidurile sale periodice în secții, a contribuit la înlăturarea lipsurilor și defecțiunilor, la îmbunătățirea calității reparațiilor, precum și la întărirea disciplinei. O activitate bogată a desfășurat utemistul Ștefan Vasile, membru al acestui post utemist de control, pentru care fapt a fost evidențiat.

Realizările obținute până acum de acest S.M.T., elanul cu care muncește întregul colectiv în întrecerea socialistă, constitue garanția sigură că S.M.T. Deta va reuși să termine reparațiile conform angajamentului luat cu ocazia întrecerii.

Câteva cifre

■ In mai multe S.M.T.-uri din regiunea Timișoara, reparațiile inventarului agricol se desfășoară nepermis de încet.

Până acum câteva zile la S.M.T. Zăgujeni nu se reparase niciun tractor. Au fost reparate doar 21,2 la sută pluguri, 41,7 semănători, 45,5 la sută cultivatoare, 50 la sută discuitoare și 71,5 la sută grape.

■ La S.M.T. Remetea Mare se reparase doar 4,6 la sută din tractoare, 2,4 la sută din pluguri, 21,4 la sută din batoze. Conducerea acestei stațiuni, precum și comitetul organizației de bază U.T.M. din stațiune, n-au luat pînă acum niciun fel de măsuri pentru îndreptarea lucrurilor.

■ Deși are condiții prielnice pentru reparații, S.M.T. Lugoj continuă să fie codaș la reparații. Pînă la data de 20 ianuarie a.c. în acest S.M.T. se reparase doar 10,1 la sută din tractoare, 13,1 la sută din pluguri, 1,3 la sută din grape.

■ S.M.T. Liebling continuă și el să rămână în urmă. A realizat doar 2,3 la sută din tractoare, 13.5 la sută pluguri, 40 la sută cultivatoare etc. Au rămas mult în urmă și S.M.T.-urile Gătaia și Cenei.

■ Din pricina neorganizării muncii și a îngăduinței față de lipsa de disciplină, la S.M.T. Orțișoara s-au reparat, pînă la 20 ianuarie, doar 24,1 la sută din tractoare, 30,4 la sută pluguri, 75 la sută semănători, 52 la sută cultivatoare și 38,5 la sută grape.

Unde domnește indisciplina

Mulți dintre utemiștii dela S.M.T. Orțișoara, raionul Timișoara, se străduiesc din răsputeri să grăbească repararea tractoarelor și a mașinilor agricole. Printre aceștia se află și membrii brigăzii nr. 4 care e condusă de utemistul Man Aurel. Incă dela începutul campaniei de reparații brigada a 4-a a avut în vedere îndeplinirea ritmică a sarcinilor. Prin buna organizare a muncii și folosind ajutorul mecanicului de sector, membrii brigăzii au reușit să repare complect trei tractoare din cele șase tractoare care au și fost recepționate. Acum, brigada 4-a repară ultimele trei tractoare.

Nici membrii brigăzii nr. 11 de sub conducerea utemistului Peter Emeric nu s-au lăsat mai prejos. Cu cîteva zile în urmă ei au terminat deasemenea repararea a trei tractoare.

Din păcate în stațiune sunt și tineri ca Worth Adam, Colcer Aurel, Costescu Pavel, Nicoară Victor, Cotlorciuc Emil, și alții care se poartă într-un fel cu totul nepermis. Ei lipsesc foarte des dela lucru. De pildă, utemistul Nicoară Victor a lipsit mai mult de două săptămîni dela lucru, iar acum cînd s-a „săturat" de lenevit s-a reîntors la stațiune și continuă să lucreze superficial.

Slaba organizare a muncii, faptul că Serviciul regional S.M.T. Timișoara n-a asigurat acestui S.M.T. piese de schimb precum și indisciplina care există în această stațiune, au făcut ca reparațiile să se desfășoare cu mare încetineală Astfel, pînă la data de 20 ianuarie 1954. S.M.T. Orțișoara a reparat doar 24.1 la sută din tractoare, 30.4 la sută pluguri, 75 la sută semănători, 52 la sută cultivatoare și 38.5 la sută grape.

Dacă exista o preocupare mai mare din partea conducerii S.M.T.-ului Orțișoara s-ar fi putut obține realizări mult mai mari în campania de reparații.

Nici comitetul organizației de bază U.T.M., în frunte cu secretarul său, Ciobanu Constantin, n-a făcut mai nimic pentru îndreptarea situației. Membrii comitetului sunt pasivi, îngăduitori, nepăsători față de lipsurile unor tineri ca Nicoară Victor care, vrînd-nevrînd, întîrzie reparațiile. Abia în ziua de 20 ianuarie, la adunarea generală a organizației de bază U.T.M. acești tineri au fost criticați, dar comitetul n-a propus adunării generale niciun fel de măsuri de îndreptare a celor indisciplinați sau care împiedică bunul mers al reparațiilor.

Ba mai mult, adunarea generală de organizație s-a încheiat fără nicio hotărîre concretă.

La întîrzierea reparațiilor a dus și munca defectuoasă, care face multe greutăți, a mecanicului de sector Arcadie Antoche. Arcadie Antoche trimite adeseori la rodaj motoare care nu sunt complect reparate, cărora le lipsesc o serie de piese etc. Utemistul Bereș Iosif și alți tineri care lucrează la rodaj sunt nevoiți în unele cazuri să lucreze cîte 4—5 zile pentru a complecta motoarele cu piesele necesare.

Mult o să mai fie oare tolerate aceste lipsuri la S.M.T. Orțișoara? E oare greu de înțeles că lipsa de disciplină, lucrul de mântuială și alte manifestări de acest fel îngreunează desfășurarea reparațiilor, că nu se pot folosi toate posibilitățile existente în S.M.T., posibilități pe care le folosesc brigăzile a 4-a și a 11-a?

Concluzii

Rămânerea în urmă a campaniei de reparații în SMT-urile arătate mai sus, se datorește în mare măsură conducerilor acestor stațiuni care nu s'au îngrijit din timp pentru a asigura condițiile necesare bunei desfășurări a reparațiilor. Numai astfel se poate explica dece unele SMT-uri ca de pildă SMT Remetea Mare, Zăgujeni și altele au rămas mult în urmă cu reparațiile inventarului agricol.

Serviciul regional SMT nu s'a îngrijit din timp pentru a asigura cu piese de schimb SMT-urile care au neapărată nevoie de piese de schimb.

Comitetele raionale UTM Lugoj, Timișoara, Caransebeș, nu se preocupă de organizațiile de bază UTM din SMT. Activiștii comitetului raional UTM Timișoara deși sunt sesizați de faptul că munca la SMT Remetea Mare, Cenei, Orțișoara și Biled nu merge cum trebue, nu au luat niciun fel de măsuri pentru a întări munca organizațiilor de bază UTM din aceste unități. Tovarășul Lobodici Iosif, primul secretar al comitetului raional UTM Timișoara, nu se interesează de mersul reparațiilor la SMT-urile din raion.

De aceste lipsuri nu este străin nici biroul comitetului regional UTM Timișoara care a lăsat problema reparațiilor numai pe seama secției agrare.

Pentru buna desfășurare a campaniei de reparații in SMT și GAS e necesar ca organizațiile utemiste să-și îndrepte atenția spre problemele de disciplină, de stimulare a inovațiilor și spiritului creator, de folosire a resurselor interne, de stimulare a întrecerii. Numai astfel, ele își vor aduce aportul la grăbirea mersului reparațiilor.

ISACOV SVETISLAV
corespondentul „Scînteii tineretului" pentru regiunea Timișoara.

COMUNICATUL

Direcţiei Centrale de Statistică de pe lângă Consiliul de Miniştri al U.R.S.S.

cu privire la rezultatele îndeplinirii planului de stat de dezvoltare a economiei naţionale a U.R.S.S. pe anul 1953

MOSCOVA 1 (Agerpres). — TASS transmite comunicatul Direcției Centrale de Statistică de pe lîngă Consiliul de Miniștri al U.R.S.S. cu privire la rezultatele îndeplinirii planului de stat de dezvoltare a economiei naționale a U.R.S.S. pe anul 1953.

Dezvoltarea industriei, agriculturii și transporturilor, creșterea construcțiilor capitale, lărgirea comerțului interior și exterior, sporirea numărului muncitorilor și funcționarilor și ridicarea nivelului material și cultural al poporului în 1953 sunt caracterizate prin următoarele date:

I.

Indeplinirea planului de producție în industrie

Planul anual al producției globale a fost îndeplinit în industrie în ansamblu, în proporție de 101%. Pe ministere planul anual al producției industriale globale a fost îndeplinit după cum urmează:

	Procentul îndeplinirii planului pe anul 1953
Ministerul industriei metalurgice	99
Ministerul industriei cărbunelui	99,4
Ministerul industriei petrolului	100,9
Ministerul industriei chimice	102
Ministerul centralelor electrice și al industriei electrotehnice	102
Ministerul construcției de mașini	102
Ministerul construcției de mașini de transport și mașini grele	98
Ministerul industriei materialelor de construcție al U.R.S.S.	99
Ministerul industriei forestiere și a hîrtiei	93
Ministerul mărfurilor industriale de larg consum al U.R.S.S.	104
Ministerul industriei de mărfuri alimentare al U.R.S.S.	100,5
Intreprinderile industriale ale Ministerului căilor de comunicații	104
Intreprinderile industriale ale Ministerului culturii al U.R.S.S.	104
Intreprinderile industriale ale Ministerului ocrotirii sănătății al U.R.S.S.	102
Ministerul industriei locale și de combustibil și ministerele industriei locale ale republicilor unionale	104
Cooperația meșteșugărească	103

Producția globală a întregii industrii a U.R.S.S., a crescut în 1953 cu 12% în comparație cu 1952, și cu 45% în comparație cu 1950. Aceasta înseamnă că sarcina prevăzută de cel de al 5-lea plan cincinal cu privire la creșterea producției industriale este îndeplinită cu succes.

Anul trecut, guvernul a luat o serie de hotărîri îndreptate spre obținerea unui avînt rapid al producției bunurilor de consum popular, pentru ridicarea considerabilă a bunăstării materiale a poporului.

Ca urmare a acestui fapt, în 1953 mai ales în cel de al II-lea semestru, ramurile industriale producătoare de bunuri de consum s-au dezvoltat într-un ritm mai rapid decît în 1952 și decît prevederile inițiale ale planului pe 1953. Producția acestor ramuri a crescut în 1952 cu 10,5%, iar în 1953 ea a crescut cu 12%; în al II-lea semestru al anului 1953 ea a crescut cu 14% în comparație cu perioada corespunzătoare a anului 1952. In 1953 a fost depășit planul la numeroase tipuri de produse industriale.

A fost depășit planul anual la extracția de petrol, gaze naturale, roci șistoase, minereu de fier și minereu de mangan, la producția de benzină, petrol lampant, aluminiu, energie electrică, becuri electrice, mașini-unelte de așchiere a metalelor, cazane cu aburi de mare capacitate, motoare Diesel, utilaj pentru furnale și turnătorii de oțel, autocamioane, autoturisme, autobuze și troleibuse, vagoane de tramvai, pluguri și secerătoare de tractor, selectoare pentru cereale combine pentru recoltarea cartofilor, escavatoare, screpere și buldozere de tractor, rulmenți cu bile și cu role, îngrășăminte minerale, amoniac sintetic, fenol sintetic, substanțe chimice toxice pentru combaterea vătămătorilor culturilor agricole, coloranți și alte chimicale, cauciuc sintetic, anvelope auto, benzi de transportoare, carton asfaltat, sticlă pentru geamuri, spirt și alte tipuri de produse.

S-au fabricat peste planul anual țesături de mătase, lînă și in, ață de bumbac și articole de mercerie, lingerie tricotată, ciorapi pentru bărbați și femei, piane și pianine, mezeluri, lapte condensat, ulei vegetal, margarină, paste făinoase, produse zaharoase, ceai, vin din struguri, bere, șampanie, tutun, țigări, chibrituri, săpun și alte mărfuri alimentare și industriale de larg consum. Unele ministere însă nu au luat măsurile necesare și nu au asigurat îndeplinirea planului de producție la unele tipuri de produse industriale. Astfel, Ministerul industriei metalurgice n-a îndeplinit în întregime planul la unele produse, mai ales la unele tipuri deficitare de laminate de metale neferoase, Ministerul centralelor electrice și industriei electrotehnice n-a îndeplinit în întregime planul de producție la unele tipuri de generatoare și motoare electrice, Ministerul construcției de mașini la o serie de mașini agricole și mașini textile, Ministerul construcției de mașini de transport și mașini grele — la locomotive și unele tipuri de utilaj energetic și utilaj pentru laminare, Ministerul industriei materialelor de construcție al U.R.S.S. — la producția de cărămizi, ardezie și la unele articole tehnico-sanitare. Ministerul industriei forestiere și hîrtiei al U.R.S.S. nu a îndeplinit planul de transportare a materialului lemnos de la exploatări. Ministerul industriei mărfurilor alimentare al U.R.S.S. nu a asigurat îndeplinirea planului de pescuit.

Deși s-a înregistrat o oarecare îmbunătățire a calității produselor industriei ușoare și alimentare, multe întreprinderi ale Ministerului mărfurilor industriale de larg consum al U.R.S.S., ale Ministerului industriei mărfurilor alimentare al U.R.S.S. și mai ales ale cooperației meșteșugărești și ale industriei locale au livrat o parte a producției lor în condiții nesatisfăcătoare, într-un sortiment necorespunzător cererii populației, neluând toate măsurile pentru îmbunătățirea finisării și aspectului exterior al mărfurilor. In special, continuă să se fabrice încălțăminte, mobilă, vase de porțelan și faianță de calitate inferioară, țesături care sunt defectuos finisate și care nu sunt frumoase; continuă de asemenea să se producă confecțiuni și tricotaje cu defecte serioase. Intr-o serie de ramuri ale industriei, creșterea producției a fost frînată de existența unui număr considerabil de întreprinderi care nu lucrează ritmic și nu îndeplinesc planul.

Multe întreprinderi, mai ales uzine de construcții de mașini au lucrat în fiecare lună într-un ritm inegal — în prima decadă a lunii se lucra la un nivel mult mai scăzut decît în restul lunii. Acest mod neritmic de a livra produse finite crează un regim nejust de muncă al întreprinderii, duce la timpi morți ai mașinilor, la timpi morți ai brațelor de muncă, la folosirea incompletă a capacităților de producție, la creșterea rebuturilor, la cheltueli suplimentare neproductive pentru ore suplimentare; totodată, acest lucru atrage după sine, livrări neritmice și o încărcare neritmică a transporturilor.

In industriile carbonifera, metalurgică, chimică, de exploatare a lemnului și în industria materialelor de construcție precum și într-o serie de alte ramuri ale economiei naționale, continuă să existe un număr considerabil de întreprinderi care rămîn în urmă, nu îndeplinesc sarcinile planului de stat și reduc nivelul producției industriale și indicii calitativi de lucru ai acestor ramuri.

II.

Creșterea producției industriale

In 1953 producția principalelor produse industriale a crescut față de 1952 după cum urmează:

	1953 în procente față de 1952		1953 în procente față de 1952
Fontă	109	Cauciuc sintetic	113
Oțel	110	Anvelope auto	107
Laminate	110	Hîrtie	110
Țevi de oțel	116	Ciment	115
Zinc	113	Sticlă pentru geamuri	122
Plumb	122	Ardezie	122
Cărbune	106	Carton asfaltat	114
Țiței	112	Cărămizi	112
Benzină	111	Case prefabricate	109
Petrol lampant	123	Spirt	118
Energie electrică	113	Țesături de bumbac	105
Turbine cu aburi	140	Țesături de in	112
Hidroturbine mari	135	Țesături de lînă	109
Turbogeneratoare	147	Țesături de mătase	178
Hidrogeneratoare	115	Incălțăminte de piele — Ministerul mărfurilor industriale de larg consum al U.R.S.S.	104
Mașini electrice mari	134	Ciorapi pentru bărbați și femei	104
Motoare electrice	113	Lingerie tricotată	116
Locomotive grele	263	Confecții tricotate	103
Locomotive electrice grele	134	Biciclete	115
Vagoane de marfă de mare tonaj	103	Aparate de radio	127
Troleibuse	121	Aparate de televiziune	225
Autocamioane	111	Patefoane	126
Autoturisme	130	Mașini de cusut	124
Autobuze	127	Ceasornice	122
Motociclete	137	Aparate fotografice	109
Rulmenți cu bile și cu role	115	Piane și pianine	123
Utilaj metalurgic	118	Răcitoare	159
Escavatoare	112	Aspiratoare de praf	200
Aparataj petrolifer	117	Paturi de metal	145
Mașini unelte pentru așchierea metalelor	114	Mobilă	114
Utilaj chimic	124	Carne	112
Războaie de țesut	102	Mezeluri	116
Mașini de calculat	124	Pește	103
Tractoare	113	Unt	103
Combine pentru cereale	102	Produse lactate	109
Pluguri de tractor	101	Ulei vegetal	116
Secerătoare autopropulsate	146	Margarină	124
Combine pentru in	107	Brânzeturi	116
Combine pentru sfeclă	150	Zahăr	112
Selectoare pentru cereale	102	Produse zaharoase	109
Sodă caustică	115	Paste făinoase	120
Sodă calcinată	119	Conserve	114
Ingrășăminte minerale	109	Ceai	106
Substanțe chimice toxice pentru combaterea vătămătorilor culturilor agricole	143	Săpun	111
		Țigări	116
		Vin din struguri	124
		Bere	113

A crescut considerabil producția de mărfuri de consum popular în ramurile industriei grele și ale industriei de construcții de mașini grele mai ales în a doua jumătate a anului 1953. Producția de ceasornice a crescut în a doua jumătate a anului 1953 cu 29% în comparație cu perioada corespunzătoare a anului 1952, producția de biciclete — cu 22%, aparate de radio — cu 62%, răcitoare și frigidere de uz casnic — cu 86%, paturi de metal — cu 65%. In același timp, o serie de întreprinderi ale Ministerului construcției de mașini, Ministerului construcției de mașini de transport și mașini grele, Ministerului industriei chimice, Ministerului centralelor electrice și ale industriei electrotehnice, Ministerului industriei forestiere și hîrtiei al U.R.S.S. n-au îndeplinit în întregime sarcinile în ce privește producția unor mărfuri.

In 1953 s-a lărgit considerabil producția de mărfuri în sortimente care se bucură de cererea sporită a populației. Astfel, la o creștere a producției de țesături de bumbac cu 5% în comparație cu 1952, producția de țesături de bumbac cu desene în mai multe culori a crescut cu 78% și producția de țesături de mătase artificială cu 65%. La o creștere a producției de țesături de lînă cu 9%, producția de țesături de lînă pură pieptănată a crescut cu 76%; la o creștere a producției de țesături de mătase cu 78%; producția de țesături din fibre artificiale a crescut de 2,6 ori; la o creștere a producției de confecții tricotate de 3%, producția de confecții tricotate din lînă pură și semilînă a crescut cu 12%; la o creștere a producției de încălțăminte de 4%, producția de încălțăminte de lux a crescut cu 44%; la o creștere a producției de conserve de 14%, producția de conserve de carne a crescut cu 29% și de lapte condensat cu 21%; la o creștere a producției de produse zaharoase de 9%, producția de torturi, prăjituri și cake-uri a crescut cu 28%, bomboane fondante și de ciocolată cu 44%. A crescut considerabil producția de produse alimentare ambalate.

Anul trecut a continuat îmbunătățirea continuă a folosirii utilajului în industrie. In siderurgie, folosirea volumului util al furnalelor s-a îmbunătățit cu 2% în comparație cu 1952, producția de oțel la metru pătrat de suprafață de vatră a cuptoarelor Martin a crescut cu 5%. In întreprinderile Ministerului industriei petrolului, viteza forajului de exploatare a crescut în comparație cu 1952 cu 5%, iar a forajului de explorare — cu 10%. A crescut procentul de produse petrolifere albe din materia primă prelucrată. La centralele electrice ale Ministerului centralelor electrice și al industriei electrotehnice, consumul specific de combustibil pentru producția de energie electrică a scăzut cu 1,9%. Capacitățile de producție pentru unele produse chimice foarte importante au fost folosite mai bine decît anul trecut. La întreprinderile Ministerului industriei materialelor de construcție al U.R.S.S., productivitatea pe oră a cuptoarelor rotative a crescut cu 10%, a morilor de ciment — cu 3%. A crescut producția de sticlă topită pe metru pătrat de cuptor și s-a îmbunătățit coeficientul de folosire a sticlei topite.

In același timp, în industrie mai există rezerve însemnate de capacități nefolosite. Ministerul industriei metalurgice nu a îndeplinit normele stabilite de folosire a furnalelor și cuptoarelor Martin; la minele Ministerului industriei cărbunelui nu este folosit încă în mod satisfăcător parcul de combine carbonifere, de mașini pentru încărcarea cărbunelui și a sterilului; Ministerul industriei petrolifere nu a îndeplinit planul anual în ceea ce privește viteza forajului de explorare; la întreprinderile Ministerului construcției de mașini parcul de mașini-unelte și de utilaj de forjat și presat nu este folosit în deplină măsură; mașinile și mecanismele existente la exploatările forestiere ale Ministerului industriei forestiere și hîrtiei al U.R.S.S. nu sunt folosite în mod satisfăcător. In conformitate cu planul de stat de aprovizionare, economia națională a U.R.S.S. a primit în 1953 materii prime, materiale, combustibil, energie electrică și utilaj considerabil mai mult decît în 1952. Anul trecut au crescut mai ales livrările de materiale și utilaj pentru agricultură și pentru producția mărfurilor industriale și alimentare.

Reducerea prețului de cost al producției industriale a fost în 1953 de peste 5%, dar sarcina de reducere a prețului de cost în industrie nu a fost îndeplinită.

Deosebit de nesatisfăcător au îndeplinit planul de reducere a prețului de cost Ministerul industriei lemnului și hîrtiei al U.R.S.S., Ministerul industriei materialelor de construcție al U.R.S.S., Ministerul industriei metalurgice, Ministerul industriei cărbunelui și Ministerul construcției de mașini de transport și mașini grele.

Indeplinirea în mod nesatisfăcător a sarcinii de reducere a prețului de cost a fost o urmare a faptului că în multe întreprinderi nu au fost îndeplinite planurile de sporire a productivității muncii, nu a fost asigurată îndeplinirea normelor stabilite pentru consumul de materii prime, materiale și combustibil ceea ce a făcut să fie depășite cheltuelile de mijloace materiale și bănești prevăzute și să ne aducă pagube de pe urma rebuturilor și a cheltuielilor de administrație și gestiune și a cheltuielilor suplimentare de manipulare

III.

Introducerea tehnicii noi în economia națională

In 1953, în toate ramurile economiei naționale s-au desfășurat lucrări pentru dezvoltarea și introducerea tehnicii noi.

In 1953, industria sovietică a construcțiilor de mașini a creat aproximativ 700 de noi tipuri și mărci de mașini și mecanisme din cele mai importante, care asigură progresul tehnic continuu al economiei naționale! — printre acestea sunt peste 100 de tipuri de utilaj de mare randament pentru industria ușoară și alimentară.

Au fost create noi tipuri de utilaj energetic, electrotehnic, petrolifer, chimic și metalurgic, utilaj pentru mecanizarea lucrărilor din mine, din întreprinderile miniere și din construcții care necesită un mare volum de muncă.

Au fost create noi tipuri de mașini, agregate și instalații pentru industria textilă, a blanurilor și confecțiunilor, printre care mașini de răsucit de mare randament, o cardă cu randament sporit, o mașină rapidă de încleiat, o mașină pentru vopsirea în ștreang a liniii, mașini pentru finisarea țesăturilor scămoșate etc. A continuat introducerea de noi mașini, agregate și automate care contribue la creșterea productivității muncii, ușurează condițiile de muncă și asigură o înaltă calitate a producției. Pentru producția mărfurilor alimentare au fost create linii automate noi, mai perfecționate și cu un randament mai mare, pentru umplerea, astupatul și finisarea producției alimentare în recipiente, noi tipuri de utilaj pentru producția de cremvurști, pentru congelarea și ambalarea peștelui proaspăt, automate pentru împărțirea în porții și ambalarea diferitelor feluri de produse alimentare și noi tipuri de utilaj pentru uscătoriile de legume. Intreprinderile industriei mărfurilor alimentare au fost înzestrate cu linii automate pentru producția de produse zaharoase și de bere, precum și pentru producția de săpun de menaj. Au fost introduse diferite tipuri de automate de mare randament pentru preambalarea și ambalarea margarinei și ceaiului și pentru prepararea peștelui.

Pentru a asigura mecanizarea continuă și înfăptuirea mecanizării complexe a muncilor agricole au fost produse în 1953 peste 80 modele de diferite tipuri de mașini și unelte agricole. Printre acestea sunt combine pentru recoltarea cartofilor pe pământuri grele, mașini pentru recoltarea verzei, cositoare de tractor cu brazdă largă „DT-54" și combine pentru recoltarea plantelor de siloz, un împrăștietor de var și îngrășăminte minerale, elevatoare de fîn și altele. A fost organizată pentru prima oară producția în serie a plantatoarelor de cartofi pe patru rînduri care permit să se facă sădirea cartofilor în cuiburi dispuse în pătrat concomitent cu introducerea îngrășămintelor, elevatoare de fîn cu macarale și de tractor, combine pentru recoltarea porumbului și combine pentru recoltarea cartofilor pe pămînturi ușoare.

Ministerele nu au îndeplinit însă în întregime planul stabilit în ceeace privește punerea la punct și producția de noi tipuri de mașini și mecanisme.

In domeniul automatizării și mecanizării producției și a introducerii de noi procese tehnologice s-a desfășurat o muncă considerabilă.

La întreprinderile Ministerului industriei metalurgice au continuat lucrările de automatizare a regimului termic al furnalelor și cuptoarelor Martin. Au continuat să se dezvolte procesele tehnologice perfecționate care sporesc productivitatea agregatelor metalurgice. A fost pusă la punct producția unui mare număr de noi mărci de oțel, aliaje de metale feroase și neferoase, precum și de noi laminate profilate. In comparație cu anul 1952 a crescut volumul lucrărilor mecanizate în procesele grele și care necesită un mare volum de muncă la extracția minereurilor de metale feroase și neferoase.

In minele Ministerului industriei cărbunelui au fost efectuate lucrări pentru continuarea mecanizării proceselor de extracție a cărbunelui care necesită cel mai mare volum de muncă. In comparație cu anul 1952, volumul lucrărilor mecanizate a crescut în 1953 la încărcarea cărbunelui în abataje cu 16%, iar la încărcarea cărbunelui și a sterilului la principalele lucrări pregătitoare de înaintare cu 17%. A continuat introducerea de noi feluri de armare la lucrările pregătitoare de înaintare și la frontul de abataj. Volumul lucrărilor pregătitoare de înaintare, armate cu armături metalice și cu stîlpi din beton armat a crescut cu 36% față de anul 1952.

In industria petrolului s-a extins aplicarea forării cu turbine. Numărul instalațiilor de foraj cu regim forțat de forare care asigură creșterea vitezei de forare a sondelor a crescut până la sfârșitul anului 1953 odată și jumătate față de anul 1952. S-a extins aplicarea metodelor de menținere a presiunii în straturi și a metodelor de recuperare secundară a țițeiului prin injectare de apă, gaze și aer în straturile petrolifere, ceea ce a permis sporirea extracției de țiței și a exploatării straturilor petrolifere.

In anul 1953, în industria chimică s-a îmbunătățit continuu sortimentul de coloranți sintetici datorită punerii la punct a producției de noi mărci de coloranți mai rezistenți și mai puternici.

La termocentralele electrice a crescut folosirea aburului de înaltă presiune și la temperaturi ridicate. La o serie de mari centrale electrice a fost realizată automatizarea complexă a secțiilor de cazane, inclusiv automatizarea tuturor proceselor principale, comanda, controlul și semnalizarea la distanța. Au continuat lucrările pentru trecerea hidrocentralelor la conducerea telemecanică.

In industria construcțiilor de mașini a continuat introducerea proceselor tehnologice perfecționate în atelierele de turnătorie, de forjat, termice, mecanice și de montare. A continuat înzestrarea uzinelor constructoare de mașini cu agregate de înaltă productivitate și mașini unelte speciale cu utilaj automat și semiautomat cu linii de producție în lanț și automate pentru prelucrarea mecanică a pieselor și la asamblarea produselor.

Au continuat lucrările de automatizare și telemecanizare în industria cimentului, sticlei și ceramicei. Intreprinderile industriei cimentului au fost utilate cu noi cuptoare puternice. A fost pusă la punct producția mecanizată de sticlă șlefuită pe conveier cu un înalt grad de automatizare a procesului de producție și producția mecanizată a plăcilor de ceramică; s-a pus la punct producția mecanizată în masă de piese din beton armat cu gabarit mare pentru construcții de locuințe și industriale.

In acelaș timp în anul 1953 o serie de ministere nu au îndeplinit sarcinile de plan în ce privește aplicarea de noi procese tehnologice, automatizarea și mecanizarea producției. Deosebit de nesatisfăcător a fost îndeplinită sarcina de mecanizare a lucrărilor grele și care necesită un mare volum de muncă în industriile carboniferă, forestieră și minieră și la extracția turbei. In anul 1953 gradul de electrificare a muncilor în industrie, calculat pe cap de muncitor, a crescut cu 7% față de anul 1952.

In toate ramurile economiei naționale a crescut activitatea oamenilor muncii în ceeace privește invențiile și raționalizările. Numărul invențiilor, perfecționărilor tehnice și propunerilor de raționalizare aplicate în anul 1953 în industrie, construcție și transporturi s-a ridicat la peste 350.000.

IV

Agricultura

Suprafețele însămînțate în vederea recoltei din 1953 au sporit în comparație cu 1952 cu 1.400.000 ha. Suprafețele însămînțate cu cea mai valoroasă cultură cerealieră — grîul — au fost extinse cu 2.000.000 ha. Au fost extinse suprafețele de sfeclă de zahăr, culturi oleaginoase, cartofi, legume și zarzavaturi și culturi de bostănărie, a crescut suprafața de coasă la ierburile perene, au fost extinse suprafețele însămînțate cu ierburi anuale, cu rădăcinoase de nutreț și culturi de siloz; nu au fost însă îndeplinite în întregime sarcinile de plan în ceea ce privește însămînțarea inului cu fir lung, a cînepei, cartofilor, legumelor și zarzavaturilor. Deși într-o serie de regiuni ale țării condițiile meteorologice au fost nefavorabile, recolta efectivă a culturilor cerealiere s-a apropiat în 1953 de recolta efectivă din 1952. Recolta efectivă de bumbac, sfeclă de zahăr, floarea soarelui legume și zarzavaturi și culturi de bostănărie a crescut față de 1952. A fost recoltată aproximativ aceeași cantitate de cartofi ca și în anul 1952.

In conformitate cu hotărîrea plenarei din septembrie a C.C. al P.C.U.S. „Cu privire la măsurile pentru dezvoltarea continuă a agriculturii U.R.S.S.", încă în 1953 agricultura a primit un ajutor considerabil.

In anul 1953 a crescut și s-a întărit baza tehnico-materială a agriculturii. In anul care a trecut, agricultura a primit 139.000 de tractoare cu destinație generală (socotite în tractoare de cîte 15 cai putere) și 18.000 de tractoare de prășit, 41.000 de combine cerealiere dintre care 22.000 de combine autopropulsate, 69.000 de autocamioane și peste 2.000.000 de unelte pentru lucrarea pământului, mașini de semănat, de recoltat și alte mașini agricole, precum și mașini și utilaj pentru fermele de creștere a animalelor. In 1953 colhozurile și sovhozurile au primit peste 6.000.000 tone de îngrășăminte minerale, adică cu 15% mai mult decît anul trecut.

Lucrările de toamnă legate de însămînțarea culturilor de toamnă și de pregătirea solului pentru însămînțarea culturilor de primăvară în vederea recoltei din 1954 au fost efectuate în colhozuri și sovhozuri în termene agrotehnice mai scurte și mai bune decît în anii precedenți. In toamna anului 1953 în colhozuri și sovhozuri au fost efectuate cu 13.000.000 ha. mai multe arături de toamnă și cu 3,5 milioane ha. mai multe ogoare negre decît în toamna anului 1952. Totuși, sarcinile de plan în ceea ce privește arăturile de toamnă și ogoarele negre nu au fost îndeplinite în întregime.

Creșterea utilării tehnice a agriculturii a permis ridicarea nivelului de mecanizare a muncilor agricole în colhozuri și sovhozuri. In 1953, stațiunile de mașini și tractoare au efectuat în colhozuri cu 17% mai multe munci agricole decît în 1952. In anul care a trecut, stațiunile de mașini și tractoare au efectuat cu parcul lor de tractoare și mașini peste 80% din totalul principalelor munci de cîmp în colhozuri. Aratul ogoarelor negre și al ogoarelor de toamnă în colhozuri a fost mecanizat aproape în întregime, însămînțarea culturilor de toamnă a fost mecanizată în proporție de 93%, însămînțarea culturilor de primăvară în proporție de 83%. Au fost recoltate cu combine 77% din totalul culturilor cerealiere; aproximativ 80% din suprafețele însămînțate cu sfeclă de zahăr au fost recoltate cu combine pentru recoltarea sfeclei și cu elevatoare de sfeclă remorcate de tractoare. A rămas în urmă mecanizarea muncilor de însămînțare și recoltare a inului cu fir lung, de sădire și recoltare a cartofilor, legumelor și zarzavaturilor, de recoltare a bumbacului precum și mecanizarea muncilor de recoltare a ierburilor și însilozarea furajelor. In 1953, stațiunile de mașini și tractoare au executat lucrări de instalare a utilajului pentru mecanizarea aprovizionării cu apă în 8.000 de ferme colhoznice pentru creșterea animalelor, lucrări de instalare a utilajului pentru opăritul nutrețurilor — în 15.000 de ferme, pentru prelucrarea nutrețurilor grosiere — în 6.000 de ferme, pentru adăparea automată a vitelor cornute mari — în 4.000 de ferme și pentru mulgerea mecanică a vacilor — în 1.000 de ferme

In 1953, stațiunile de mașini și tractoare nu au îndeplinit însă complect planul muncilor de recoltare a cartofilor, melițare a inului, dezmiriștire a miriștilor, strîngere a fînului cosit, însilozare a nutrețurilor și mecanizare a lucrărilor care necesită un mare volum de muncă la fermele colhoznice pentru creșterea animalelor.

In colhozuri și sovhozuri a crescut folosirea energiei electrice pentru mecanizarea proceselor de producție care necesită un mare volum de muncă în agricultură și la fermele pentru creșterea animalelor, dar sarcina electrificării producției agricole nu a fost îndeplinită în întregime.

La 1 octombrie 1953 numărul animalelor proprietate obștească a colhozurilor a crescut în comparație cu 1 octombrie 1952 după cum urmează: vaci — cu 8%, oi — cu 9% și porci — cu 10%. Numărul animalelor din sovhozurile Ministerului sovhozurilor al U.R.S.S. a crescut în perioada 1 octombrie 1952—1 octombrie 1953 după cum urmează: vaci cu 9%, oi — cu 11% și porci — cu 8%.

Potrivit datelor recensământului animalelor, la 1 octombrie 1953, numărul global al animalelor din toate categoriile de gospodării ale colhozurilor, sovhozurilor, colhoznicilor, muncitorilor și funcționarilor a fost: vite cornute mari—63.000.000 de capete, dintre care vaci — 26.000.000 de capete; porci — 47.6 milioane de capete; oi și capre — 135,8 milioane de capete; cai — 16,2 milioane de capete.

In legătură cu creșterea numărului animalelor productive obținută în 1953, guvernul a sporit planul adoptat anterior pentru 1954 în ce privește numărul de vite cornute mari, porci, oi și capre.

Pentru întărirea ajutorului agronomic și zootehnic dat colhozurilor, la sfîrșitul anului 1953 au fost trimiși în S.M.T.-uri pentru deservirea colhozurilor peste 100.000 de agronomi și zootehnicieni, prin repartizarea celor rămași disponibili în urma reorganizării organelor agricole și prin trecerea la munca în colhozuri a unor specialiști care au lucrat în alte instituții și organizații. Afară de aceasta din industrie și din alte ramuri ale economiei naționale au fost trimiși în S.M.T.-uri un mare număr de ingineri și tehnicieni ca directori, ingineri-șefi, responsabili de ateliere de reparații, precum și în alte posturi.

V.

Creșterea transporturilor pe căile ferate, pe apă și cu autovehicule

Planul anual pe 1953 al traficului de mărfuri pe calea ferată a fost depășit. In comparație cu 1952, traficul de mărfuri a crescut cu 7%.

Planul general de încărcări medii zilnice a fost îndeplinit de căile ferate în proporție de 101%. A fost îndeplinit și depășit planul de încărcare la petrol și produse petrolifere, metale feroase, materiale minerale de construcție, minereu, fondanți, cocs, îngrășăminte chimice și minerale, cereale, făină, sare și zahăr. Nu a fost îndeplinit planul de încărcare la materiale lemnoase, lemne, ciment, produse refractare, fier vechi, turbă, bumbac; deasemenea nu a fost îndeplinit planul la transportul cărbunelui de pămînt din minele Ministerului industriei carbonifere.

Incărcarea medie zilnică a tuturor încărcăturilor pe căile ferate a crescut în 1953 în comparație cu 1952 cu 7%, din care încărcarea cărbunelui de pămînt a crescut cu 5%, a petrolului și produselor petrolifere — cu 13%, a metalelor feroase cu 9%, materialului lemnos — cu 2%, a cimentului — cu 13%, a produselor refractare — cu 6%, a minereului — cu 9%, a fondanților — cu 8%, a cocsului — cu 9%, a îngrășămintelor chimice și minerale — cu 7%. Incărcarea făinii, zahărului, cărnii, uleiurilor vegetale, a materiei prime pentru tutun și mahorcă a produselor de tutun, pastelor făinoase, ceaiului, fructelor, legumelor și zarzavaturilor a sporit cu 15—26%.

Durata medie a rulajului vagoanelor de marfă a scăzut în 1953 cu 3% în comparație cu 1952, totuși sarcina de accelerare a rulajului vagoanelor a rămas într-o oarecare măsură neîndeplinită. Viteza comercială a circulației trenurilor de marfă a sporit în 1953 în comparație cu 1952, însă sarcina de plan pe 1953 nu a fost îndeplinită. Timpii morți la operațiunile de încărcare a vagoanelor și la stațiunile tehnice au scăzut în 1953 în comparație cu 1952, însă sarcina de reducere în 1953 a timpilor morți la operațiunile de încărcare a vagoanelor nu a fost îndeplinită de către expeditorii de mărfuri.

Parcursul zilnic mediu al locomotivelor pentru trenuri de marfă a sporit în 1953 în comparație cu 1952, totuși sarcina de plan pe 1953 nu a fost îndeplinită. Consumul de combustibil pe kilometru-tonă pe căile ferate s-a redus cu 3% în comparație cu 1952.

Planul anual la traficul de mărfuri a fost îndeplinit în ansamblu de către Ministerul flotei maritime și fluviale în proporție de 100,2%.

Planul la traficul de mărfuri a fost îndeplinit de către transportul maritim în proporție de 102%, iar la transportul de încărcături — în proporție de 103%. In 1953 traficul de mărfuri al transportului maritim a sporit cu 9% în comparație cu 1952, iar transportul de încărcături a sporit cu 10%.

Planul la traficul de mărfuri a fost îndeplinit de către transportul fluvial în proporție de 99%, iar la transporturile de încărcături — în proporție de 100,6%. A fost depășit planul la transporturile de petrol și produse petrolifere, material lemnos, minereu, materiale minerale de construcție, bumbac, pește și produse de pește. Nu a fost îndeplinit planul la transporturile de cărbune de pămînt, grîne, sare, cartofi. Traficul de mărfuri și transporturile de încărcături prin transportul fluvial au crescut în comparație cu 1952.

Traficul de mărfuri al transportului cu autovehicule a sporit în 1953 cu peste 13% în comparație cu 1952.

VI.

Creșterea construcțiilor capitale

In 1953, volumul investițiilor capitale de stat în economia națională a reprezentat 104% față de 1952.

In comparație cu 1952 au sporit investițiile capitale în metalurgia feroasă și neferoasă, în centralele electrice, construcția de mașini, industria de combustibil, chimică, industria forestieră și hîrtiei, producția de materiale de construcție și în alte ramuri ale industriei grele.

In cursul anului, volumul investițiilor capitale de stat în construcția întreprinderilor din industria ușoară și alimentară a depășit cu 8% volumul investițiilor capitale ale anului trecut: în al doilea semestru el a sporit cu 10% față de perioada corespunzătoare a anului 1952. In 1953 au fost puse în funcțiune aproximativ 300 de noi întreprinderi industriale de stat producătoare de mărfuri de consum popular. Investițiile capitale în construcția întreprinderilor comerciale au sporit în 1953 cu 35%, sporind în al doilea semestru cu [illegible].

Volumul investițiilor capitale în construcția cultural-socială a crescut în 1953 cu 22%. In anul care a trecut au fost efectuate importante lucrări de construcții de școli, spitale, policlinici, case de odihnă, sanatorii, grădinițe de copii, creșe, tabere de pionieri, de săli de spectacole și alte întreprinderi și instituții cultural-sociale.

Planul de investiții capitale și de punere în funcțiune a capacităților de producție în cadrul economiei naționale nu a fost însă îndeplinit în întregime în 1953. In proporție deosebit de mare nu au îndeplinit planul Ministerul construcțiilor, Ministerul industriei metalurgice, Ministerul industriei cărbunelui, Ministerul industriei petrolului, Ministerul centralelor electrice și al industriei electrotehnice, Ministerul industriei materialelor de construcții al U.R.S.S., Ministerul mărfurilor industriale de larg consum al U.R.S.S., Ministerul industriei de mărfuri alimentare al U.R.S.S.

(Continuare în numărul viitor)

HOTĂRÎREA
Consiliului de Miniştri al R. P. R.
cu privire la îmbunătăţirea sistemului de contractare a legumelor, seminţelor de legume, fructelor şi strugurilor de masă

— Text prescurtat —

In scopul stimulării producătorilor de legume, seminţe de legume, fructe şi struguri de masă, pentru mărirea producţiei la hectar şi în vederea aprovizionării oamenilor muncii dela oraşe şi a asigurării industriei alimentare cu materii prime agricole, Consiliul de Miniştri în şedinţa sa din 25 ianuarie 1954 a adoptat o Hotărîre privind îmbunătăţirea sistemului de contractare a legumelor, seminţelor de legume, fructelor şi strugurilor de masă.

Toate înlesnirile şi avantajele prevăzute de Hotărîre au ca scop să cointereseze pe cultivatori la sporirea producţiei acestor plante şi a productivităţii la hectar, în vederea ridicării continue a nivelului de trai al oamenilor muncii dela oraşe şi sate.

Hotărîrea Consiliului de Miniştri stabileşte că ministerele şi organizaţiile cooperatiste centrale, prin unităţile lor economice, au dreptul să încheie contracte pentru cultura legumelor, seminţelor de legume, fructelor şi strugurilor de masă cu gospodăriile agricole individuale, gospodăriile agricole colective şi întovărăşirile agricole.

Producătorii care vor încheia contracte de cultură pentru legume, seminţe de legume, fructe şi struguri de masă cu unităţile de stat şi cooperatiste, vor beneficia de următoarele avantagii:

— Vor fi scutiţi de cote obligatorii pentru suprafeţele cultivate cu legume şi seminţe de legume contractate.

— Vor fi sprijiniţi de stat să obţină îngrăşăminte chimice din costul cărora statul va suporta 50%, iar producătorul 50%.

— Dacă culturile ar fi atacate de dăunători, producătorii vor primi pentru combaterea acestora, în mod gratuit, insecto-fungicidele necesare din partea Ministerului Agriculturii şi Silviculturii, care vor fi repartizate prin unităţile contractante, precum şi aparatura necesară în folosinţă. Indrumarea tehnică pentru combaterea dăunătorilor se face de către tehnicienii statului.

— Seminţele pentru cultura de legume şi cultura seminţelor de legume se vor da pe credit, cu o reducere de 75%, în afară de fasole, mazăre, cartofi timpurii sau de vară şi arpagic.

— Contractanţilor li se reduc normele de venituri mijlocii prevăzute asupra impozitului agricol, la suprafeţele de teren pentru care s-au încheiat contracte de predare a produselor agricole către organizaţiile contractante, după cum urmează:

a) cu 65% în primul an, pentru suprafeţele de teren noi irigate, cultivate cu legume, cu condiţia predării întregii producţii contractate;

b) cu 50% pentru suprafeţele de teren cultivate cu legume, cu condiţia predării întregii producţii contractate;

c) cu 30% pentru suprafeţele de teren plantate cu pomi fructiferi, cu condiţia predării întregii producţii contractate.

Contractanţii vor primi avansuri în bani, fără dobândă, pînă la 40% din valoarea producţiei contractate, astfel:

— Pentru legume şi seminţe de legume avansurile ce se vor acorda producătorilor vor fi, în medie, pînă la 30% din valoarea producţiei contractate şi se vor stabili pe specii de către Comitetul de Stat pentru Colectarea Produselor Agricole, de comun acord cu departamentele cu sarcini de contractare.

— Pentru culturile sub geam, avansul va fi de 40% pe m.p., care se va acorda producătorilor la încheierea contractului.

— Materialele şi sămânţa ce se acordă producătorilor se vor da în cadrul avansului.

— Pentru asigurarea producţiei de legume, trufandale şi timpurii, se vor acorda producătorilor pentru construirea răsadniţelor geamuri, cuie şi cherestea pînă la 2 m.c. pentru hectar legume timpurii şi 1 m.c. cherestea pentru 100 m.p. culturi sub geam.

Deasemeni, se vor acorda materialele necesare construirii roţilor şi jgheaburilor acelor producători care contractează întreaga producţie, dar nu mai puţin de 0,50 ha. legume irigate şi care sunt lipsiţi de asemenea instalaţii sau au nevoie să repare pe cele existente.

— Producătorilor contractanţi care utilizează motoare şi pompe pentru irigat, li se vor vinde carburanţi şi lubrefianţi necesari, la preţurile fixate pentru unităţile de stat, pe baza adeverinţei eliberate de comitetul executiv al sfatului popular respectiv care va calcula pentru fiecare producător contractant necesarul de carburanţi şi lubrefianţi.

— Pentru fructe se va acorda un avans în numerar care reprezintă 30% din valoarea producţiei contractate plătibil 40% la încheierea contractelor şi 60% la legatul fructelor.

— Pentru struguri de masă se va acorda un avans de 40% din valoarea producţiei contractate, din care 60% la încheierea contractelor şi 40% între 1—15 iunie.

— Avansul în bani şi materiale se acordă fără dobândă şi se va reţine la predarea recoltei din sumele ce se cuvin cultivatorilor.

— Producătorii contractanţi care aduc produsele lor la bazele de recepţie situate la o distanţă mai mare de 5 km. socotită dela comuna pe al cărui teritoriu se află cultura contractată, vor primi bonificaţii de transport, conform tarifelor legale în vigoare.

— Cantităţile de struguri de masă contractate şi livrate vor fi scăzute din cantităţile de struguri pentru vin, ce trebuiesc vîndute statului, potrivit Hotărîrii Consiliului de Miniştri Nr. 2.654/1953 în proporţie de 2—1, adică pentru 2 kg. struguri de masă predate pe bază de contract se va scădea un kg. de struguri pentru vin.

Hotărîrea prevede ca preţurile pentru legumele, fructele şi strugurii de masă contractaţi vor fi stabilite pe perioade de către comitetele executive ale sfaturilor populare regionale în baza îndrumărilor primite din partea Ministerului Comerţului Interior, în conformitate cu Hotărîrea Consiliului de Miniştri Nr. 4.384/1953.

Potrivit prevederilor Hotărîrii, în cazul respectării graficelor de livrare stabilite, gospodăriile agricole colective vor primi un spor de preţ de 30 la sută, iar întovărăşirile agricole un spor de preţ de 20 la sută peste preţurile fixate de către comitetele executive ale sfaturilor populare.

— Hotărîrea stabileşte că pentru legumele, fructele şi strugurii de masă, corespunzători pentru export se va plăti o primă de 20—35%, numai pentru cantităţile exportate în stare proaspătă, iar pentru căpşuni prima va fi de 50%.

— Pentru varietăţile de struguri apte a fi păstrate în stare proaspătă pe timpul iernii şi predate la termenele stabilite prin contracte, se acordă o primă de 30% faţă de preţul stabilit.

Un articol al Hotărîrii se ocupă cu condiţiile de contractare a seminţelor de legume. In legătură cu acestea Hotărîrea prevede:

— Preţul de contractare se fixează pe specii.

— Pentru cantităţile ce depăşesc producţia contractată pentru fiecare fel de sămânţă se vor acorda prime de producţie în valoare de 30% din preţul de contractare.

— Se acordă contractanţilor individuali dreptul să cumpere la preţuri reduse, după predarea recoltei pentru fiecare 50 kg. sămînţă de varză timpurie, varză de vară, varză roşie şi gulioare, următoarele produse:

— 1 m.c. cherestea
— 2 kg. sodă caustică
— 20 m. pînză

— Contractanţii individuali, după predarea cotelor, au dreptul ca pentru fiecare 1000 kg. de arpagic predat să cumpere la preţuri reduse următoarele produse:

— 1 m.c. cherestea
— 2 kg. sodă caustică
— 10 m. pînză.

— Gospodăriile agricole colective vor primi avantajele în produse industriale acordate gospodăriilor individuale, majorate cu 20%, iar întovărăşirile cu 10%.

— Contractanţii care vor preda cartofi timpurii şi de vară, fasole şi mazăre pentru sămînţă vor putea cumpăra produse industriale în cadrul comerţului de întîmpinare, beneficiind de toate avantajiile acestui comerţ.

Contractarea legumelor, seminţelor de legume, fructelor şi strugurilor de masă se va face pe baza contractelor tip elaborate de către ministerele şi organizaţiile contractante, în conformitate cu prevederile prezentei Hotărîri, şi se aprobă de către Comitetul de Stat pentru Colectarea Produselor Agricole, cu avizul Ministerului Agriculturii şi Silviculturii.

— Contractarea de legume, fructe şi struguri de masă se poate face în acelaşi raion administrativ de către mai mulţi contractanţi.

— Delimitarea pe comune a activităţii fiecărui contractant se va face de către comitetele executive ale sfaturilor populare regionale şi raionale, împreună cu împuterniciţii regionali şi raionali ai Comitetului de Stat pentru Colectarea Produselor Agricole.

Un alt articol al Hotărîrii Consiliului de Miniştri stabileşte următoarele obligaţii ale producătorilor contractanţi:

— Producătorii contractanţi sunt obligaţi să însămînţeze sau să planteze integral suprafaţa contractată, folosind în întregime cantitatea de sămînţă primită dela organizaţia contractantă.

— Să asigure producerea răsadului necesar suprafeţei contractate pentru fiecare fel de legume în parte, în care scop vor amenaja răsadniţele respective, conform îndrumărilor date de organele agricole şi cele contractante.

— Să asigure plantele mume necesare pentru producerea seminţelor de legume.

— Să folosească îngrăşămintele chimice şi naturale în bune condiţiuni, pentru obţinerea unei producţii mai mari şi de bună calitate.

— In cazul de ivire al atacului de dăunători să sesizeze la timp organele agricole şi cele contractante, să ceară insecto-fungicidele necesare cu care vor combate dăunătorii, aplicînd îndrumările date de organele în drept.

— Să folosească avansurile primite în bani şi materiale numai în scopul asigurării şi măririi producţiei.

— Să recolteze şi să predea la locul de recepţie şi la termenele stabilite prin contract întreaga producţie contractată, sortată pe calităţi.

Ministerele şi organizaţiile contractante vor asigura cultivatorilor contractanţi:

— Seminţele selecţionate prevăzute prin Hotărîre, cu cel puţin 15 zile înainte de însămînţare.

— Acordarea avansurilor prevăzute în contracte.

— Ingrăşăminte chimice în limita planurilor lor de aprovizionare.

— Vor pune la dispoziţia cultivatorilor de legume, în cadrul avansului, material lemnos, geam, tablă, cuie, fier, iar cultivatorilor de struguri de masă — piatră vânătă şi varul necesar stropirii viilor.

— Preluarea integrală a producţiei în cantităţile şi sortimentele prevăzute în contract, stabilind pentru aceasta un grafic de livrare.

— Plata producţiei la predarea produselor.

— Plata primelor de producţie, pentru depăşirea calitativă şi cantitativă a producţiei predate, cultivatorilor de seminţe de legume.

Comitetele executive ale sfaturilor populare:

— Sînt obligate să sprijine organizaţiile contractante pentru realizarea planului de contractare, asigurînd mijloacele de transport necesare aprovizionării cu seminţe şi îngrăşăminte chimice, pentru depozitarea în bune condiţiuni a seminţelor şi îngrăşămintelor, precum şi pentru depozitarea şi transportarea produselor realizate.

— Prin organele lor agricole vor îndruma producătorii în vederea executării la timp şi în bune condiţiuni a lucrărilor agrotehnice prevăzute în agrominim.

— Vor lua măsuri ca prin atelierele de stat, cooperatiste şi particulare să se repare şi să se pună în funcţiune utilajul existent, atît în sectorul socialist cît şi în cel individual.

— Prin secţiile agricole vor lua măsuri să asigure centre de producere a răsadului în cadrul sectoarelor de producţie (gospodării agricole de stat, gospodării colective, întovărăşiri şi sector individual).

— Vor sprijini organizaţiile contractante pentru preluarea produselor contractate.

Ministerele şi organizaţiile economice, care au gospodării anexe vor prevedea în planurile de investiţii şi forţe de muncă, utilajul şi personalul necesar în vederea unei bune organizări a producţiei de legume pentru aprovizionarea curentă a cantinelor.

In Hotărîre se arată că ministerele şi organizaţiile contractante vor lua măsuri pentru popularizarea condiţiilor contractuale în care scop se vor tipări broşuri şi afişe. Deasemeni, cu sprijinul comitetelor executive ale sfaturilor populare, se vor lua măsuri pentru popularizarea prin presă, adunări obşteşti şi cămine culturale a avantagiilor acordate cultivatorilor contractanţi pentru culturile prevăzute în Hotărîre.

Hotărîrea subliniază că respectarea condiţiunilor contractuale este obligatorie pentru ambele părţi. Nerespectarea lor atrage după sine sancţiunile prevăzute de legile în vigoare.

Părţile contractante au dreptul de a prevedea în cuprinsul contractelor clauze prin care să stabilească despăgubiri sau pierderea unor avantagii, în cazul nerespectării obligaţiunilor contractuale.

Dispoziţiunile prezentei Hotărîri se aplică începând cu contractarea culturilor pentru anul agricol 1954. Contractele pentru plantele bianuale, încheiate în anul 1953, intră în prevederile prezentei Hotărîri.

Toate hotărîrile şi dispoziţiunile anterioare care reglementează sistemul contractărilor pentru legume, seminţe de legume, fructe şi struguri de masă îşi încetează aplicarea.

Memorandumul guvernului R. D. Germane către conferinţa miniştrilor afacerilor externe ai celor patru puteri

BERLIN 1 (Agerpres). —

Ziarul „Neues Deutschland" a publicat la 31 ianuarie comunicatul Departamentului presei de pe lângă primul ministru al Republicii Democrate Germane cu privire la şedinţa din 30 ianuarie a.c. a Consiliului de miniştri al R.D. Germane. La această şedinţă primul ministru, Otto Grotewohl, după ce a făcut comunicarea despre desfăşurarea conferinţei dela Berlin, a prezentat memorandumul guvernului Republicii Democrate Germane către conferinţa miniştrilor afacerilor externe în care este expus punctul de vedere al guvernului Republicii Democrate Germane cu privire la rezolvarea paşnică a problemei germane.

Odată cu memorandumul, guvernul R. D. Germane a adresat conferinţei miniştrilor afacerilor externe o scrisoare purtând semnatura primului ministru Otto Grotewohl, în care se spune printre altele:

„După ce conferinţa dela Berlin a miniştrilor afacerilor externe nu a adoptat o hotărîre pozitivă în legătură cu cererea guvernului Republicii Democrate Germane din 24 ianuarie 1954 ca reprezentanţii R.D. Germane şi reprezentanţii Germaniei occidentale să fie admişi să participe la discutarea problemei germane în cadrul conferinţei, guvernul Republicii Democrate Germane, călăuzindu-se de sentimentul înaltei răspunderi faţă de naţiunea germană şi faţă de cauza păcii, consideră că este o datorie naţională a sa de a-şi expune în scris punctul său de vedere cu privire la rezolvarea problemei germane".

In preambulul memorandumului se spune:

„In deplin acord cu populaţia iubitoare de pace din întreaga Germanie, guvernul Republicii Democrate Germane salută sincer întîlnirea dela Berlin a miniştrilor afacerilor externe ai Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste, Statelor Unite ale Americii, Regatului Unit al Marii Britanii şi Irlandei de nord şi Republicii Franceze. Poporul german este pătruns de dorinţa fierbinte ca conferinţa dela Berlin să ducă la rezultate care să contribue la slăbirea continuă a încordării internaţionale şi să apropie Germania de încheierea tratatului de pace şi de unificarea ei pe o bază democratică şi paşnică".

Memorandumul menţionează eforturile neobosite depuse în trecut de guvernul R. D. Germane, precum şi hotărîrea lui nestrămutată de a-şi aduce şi pe viitor contribuţia la cauza încheierii tratatului de pace cu Germania şi la crearea unei Germanii unite, democrate, iubitoare de pace şi independente.

In memorandumul său, guvernul Republicii Democrate Germane relevă dreptul legitim al poporului german la încheierea unui tratat de pace cu Germania şi subliniază că, în conformitate cu aspiraţiile forţelor democratice ale poporului german, crearea unei Germanii unite trebue să se bazeze pe principiile acordului dela Potsdam. Memorandumul aminteşte că în urma îndeplinirii prevederilor acordului dela Potsdam, în Republica Democrată Germană au fost nimicite forţele imperialiste, militariste şi naziste şi a fost creat un regim nou, democrat, iar răspunderea pentru încălcarea acordului dela Potsdam şi dezmembrarea Germaniei o poartă autorităţile de ocupaţie ale puterilor occidentale şi monopoliştii germani.

După ce arată împrejurările care au determinat crearea Republicii Democrate Germane şi scoate în evidenţă uriaşa importanţă istorică a acestui eveniment, guvernul Republicii Democrate Germane subliniază:

Republica Democrată Germană a luat fiinţă ca rezultat al împotrivirii naţionale a poporului german faţă de politica de dezmembrare a Germaniei, faţă de crearea nelegală de către puterile occidentale şi forţele reacţionare din Germania occidentală a unui stat separatist vestgerman, care contravine întru totul prevederilor acordului dela Potsdam.

Crearea Republicii Democrate Germane, se subliniază în memorandum, corespunde dreptului poporului german, garantat prin acordul dela Potsdam, de a-şi clădi viaţa pe baze democratice şi paşnice şi de a-şi ocupa locul printre popoarele libere şi iubitoare de pace ale lumii.

In memorandum sunt amintite repetatele acţiuni ale guvernului R.D. Germane îndreptate spre realizarea unei înţelegeri între germani şi se spune că guvernul Adenauer a nesocotit iniţiativa R.D. Germane şi prin aceasta a împiedicat realizarea unui acord între Germania de est şi de vest.

Guvernul R. D. Germane argumentează pe larg teza că tratatele dela Bonn şi Paris sunt incompatibile cu unificarea Germaniei. Referindu-se la un bogat material faptic el demască fondul agresiv al tratatului militarist cu privire la „comunitatea defensivă europeană" pe care vechile forţe militariste şi fasciste, care şi-au ridicat din nou capul în Germania occidentală, îl elogiază cu atîta zel împreună cu guvernul dela Bonn.

Refacerea militarismului german în Germania occidentală — se arată în memorandum — care urmează să fie desăvîrşită cu ajutorul tratatului privitor la „comunitatea defensivă europeană", ameninţă în deosebi ţările vecine cu Germania şi constitue un pericol de moarte pentru poporul german însuşi".

Guvernul R. D. Germane subliniază că „tratatul cu privire la comunitatea defensivă europeană înseamnă refacerea celui mai primejdios focar de agresiune în Europa, ceeace reprezintă cea mai mare ameninţare pentru securitate şi pace în Europa, precum şi pentru viaţa poporului german însuşi".

Memorandumul arată de asemenea ce urmări dezastruoase sorteşte poporului german din vestul Germaniei aşa numitul „tratat general" înrobitor care legalizează ocuparea Germaniei occidentale pe 50 de ani.

Atît tratatul cu privire la „comunitatea defensivă europeană", cât şi „tratatul general", legat de acesta, creează noi obstacole serioase în calea unificării Germaniei, deoarece ele lipsesc poporul german de dreptul la autodeterminare naţională, precum şi de dreptul la independenţă şi suveranitate. Aceste drepturi inalienabile trebue totuşi să fie garantate prin tratatul de pace cu Germania şi în urma unificării Germaniei.

Tratatele dela Bonn şi Paris, — subliniază guvernul R. D. Germane, — care servesc refacerii militarismului german agresiv, constitue principalul obstacol în calea unor alegeri libere în Germania. Anularea tratatelor dela Bonn şi Paris constitue o premiză pentru alegeri cu adevărat libere.

In memorandum se subliniază necesitatea creării unui organ democrat pe întreaga Germanie, format din reprezentanţi ai ambelor părţi ale Germaniei, care să se ocupe de problema pregătirii şi ţinerii de alegeri democratice libere şi care să discute toate problemele legate de acestea.

Guvernul R. D. Germane subliniază că Adenauer înţelege prin aşa numite „alegeri libere", alegeri care să legalizeze politica de remilitarizare şi pregătire a războiului dusă de revanşarzii vestgermani.

Poporul german, — se spune în memorandum — nu doreşte alegeri militariste şi revanşarde. El nu doreşte alegeri sub controlul şi cu amestecul statelor straine, nu doreşte alegeri bazate pe şantaj şi înşelăciune, alegeri care să fie folosite drept camuflaj pentru refacerea dictaturii fasciste şi realizarea planurilor revanşarzilor vestgermani. El vrea alegeri libere pe baze democratice, cu respectarea deplină a dreptului său naţional la autodeterminare, alegeri care trebue să fie pregătite de guvernul provizoriu al întregii Germanii.

Guvernul R. D. Germane subliniază în continuare că poporul german cere încheierea unui tratat de pace cu Germania.

„Conştient că încheierea tratatului de pace cu Germania este premiza cea mai importantă pentru rezolvarea paşnică şi trainică a problemei germane, se spune în memorandum, guvernul Republicii Democrate Germane a năzuit şi năzuieşte în mod serios să înlesnească realizarea acestui ţel. La 13 februarie 1952 guvernul Republicii Democrate Germane s'a adresat guvernelor U.R.S.S., S.U.A., Marii Britanii şi Franţei cu rugămintea de a grăbi încheierea tratatului de pace. Guvernul U.R.S.S. a răspuns pozitiv la această rugăminte şi la 10 martie 1952 a prezentat guvernelor puterilor occidentale proiectul bazelor tratatului de pace cu Germania, propunînd discutarea lui. Din păcate, guvernele puterilor occidentale n-au expus pînă în prezent punctul lor de vedere în legătură cu acest proiect şi nu au prezentat propuneri proprii privitoare la tratatul de pace cu Germania.

Pentru a asigura dezvoltarea democrată şi liberă a unui stat german unit, iubitor de pace şi independent şi pentru a satisface revendicările juste ale statelor vecine cu Germania cu privire la garanţii împotriva unei noi agresiuni germane, aducîndu-se prin aceasta un aport la cauza întăririi păcii în Europa, tratatul de pace cu Germania, după părerea guvernului Republicii Democrate Germane, trebue să cuprindă următoarele prevederi din cele mai importante: Germania este restabilită ca un stat unit şi suveran. Germaniei i se acordă posibilitatea de a stabili relaţii normale cu celelalte state. Egalitatea în drepturi a Germaniei este garantată.

Statele semnatare ale tratatului de pace vor sprijini cererea Germaniei privitoare la admiterea ei în Organizaţia Naţiunilor Unite.

In decurs de un an dela încheierea tratatului de pace, toate forţele armate ale puterilor de ocupaţie vor părăsi teritoriul Germaniei. In cursul aceleiaşi perioade vor fi lichidate toate bazele militare străine din Germania.

Germania garantează cetăţenilor săi fără deosebire de rasă, sex, limbă, sau religie drepturile omului şi toate drepturile democratice fundamentale ca: libertatea cuvântului, libertatea presei, libertatea religioasă, libertatea convingerilor politice şi libertatea întrunirilor. Toţi cetăţenii germani sunt egali în faţa legii.

Germania garantează cetăţenilor săi dreptul de a se uni în partide şi organizaţii democrate. Prin aceasta, partidelor şi organizaţiilor democrate, li se oferă posibilitatea să desfăşoare în mod liber orice activitate.

Germania, nu va admite existenţa şi activitatea unor organizaţii care urmăresc lipsirea poporului de drepturile sale democratice şi turburarea relaţiilor paşnice între popoare. Germania va lua în deosebi toate măsurile necesare pentru a împiedica orice propagandă de război, de vrajbă între popoare, de ură rasială, de folosire a armei atomice sau a altor mijloace de exterminare în masă, ca arme toxice, radioactive, chimice şi bacteriologice.

Germania se obligă să nu ia parte la coaliţii şi să nu intre în alianţe militare, îndreptate împotriva oricărui stat ale cărui forţe armate au luat parte la războiul împotriva Germaniei.

Hotarele Germaniei corespund prevederilor acordului dela Potsdam.

Dezvoltarea economiei paşnice a Germaniei nu este îngrădită în niciun fel. Germania va obţine dreptul nelimitat de acces liber pe piaţa mondială şi la navigaţia maritimă liberă. Comerţul exterior al Germaniei nu este supus niciunui fel de îngrădiri.

Toate pretenţiile faţă de Germania, ivite ca urmare a războiului, au fost acoperite prin achitarea de către Germania începînd din anul 1945 a plăţilor pentru reparaţii şi altor plăţi.

Germania obţine dreptul de a forma forţe armate naţionale proprii necesare pentru apărarea ei şi de a produce singură materialele necesare pentru echiparea lor".

Guvernul Republicii Democrate Germane, se spune în memorandum, se pronunţă pentru crearea unei Germanii unite, democrate, iubitoare de pace şi independente, nelegată de niciun fel de pacte militare. Poporul german creează pe cale democratică regimul intern al Germaniei unite, fără tratatele dela Bonn şi Paris, fără orice amestec străin.

In actualele condiţii de dezmembrare a Germaniei nu există o altă cale spre unificarea paşnică a Germaniei decât calea înţelegerii reciproce între Germania de est şi de vest.

Guvernul R. D. Germane menţionează că a depus în permanenţă eforturi serioase pentru realizarea unei astfel de înţelegeri reciproce pe care o consideră necesară şi în prezent.

Principalul pas spre restabilirea unităţii Germaniei pe bază paşnică şi democrată, se arată în memorandum, ar fi o înţelegere în vederea formării unui guvern provizoriu al întregii Germanii. Acest guvern provizoriu al întregii Germanii, care ar fi în măsură să considere Germania ca un tot unit din punct de vedere politic, economic şi cultural şi să o restabilească ca un stat unit, ar trebui să fie format de parlamentele ambelor părţi ale Germaniei, cu participarea largă a partidelor şi organizaţiilor democratice. In memorandum sunt caracterizate drepturile, funcţiile şi obligaţiile guvernului provizoriu al întregii Germanii şi se subliniază în deosebi că sarcina sa principală ar fi pregătirea şi ţinerea unor alegeri universale libere, secrete şi democrate în întreaga Germanie, fără vreun amestec şi control străin.

Scopul alegerilor pe întreaga Germanie, subliniază guvernul R. D. Germane, trebue să fie o Germanie democrată, iubitoare de pace şi independentă.

In încheierea memorandumului, guvernul R. D. Germane prezintă conferinţei miniştrilor afacerilor externe spre examinare următoarele propuneri, cu cererea ca ele să fie discutate şi să fie luate hotărîrile corespunzătoare pentru înfăptuirea lor:

1. Incă în anul 1954 va fi convocată conferinţa tuturor statelor ale căror forţe armate au luat parte la războiul împotriva Germaniei, pentru examinarea tratatului de pace cu Germania. La această conferinţă vor lua parte reprezentanţii guvernului provizoriu al întregii Germanii. Reprezentanţii celor patru mari puteri vor elabora cu participarea guvernului provizoriu al întregii Germanii proiectul tratatului de pace, care va fi prezentat acestei conferinţe. Interesele independenţei naţionale şi ale dezvoltării democrate, paşnice a Germaniei cer ca Germania să nu fie legată de niciun fel de pacte militare şi ca tratatele dela Bonn şi Paris să fie anulate.

2. Guvernul provizoriu al întregii Germanii, care va fi format de germanii înşişi, adică de parlamentele ambelor părţi ale Germaniei cu participarea partidelor şi a organizaţiilor democrate, are drept sarcină pregătirea şi desfăşurarea în întreaga Germanie a alegerilor pentru Adunarea Naţională — alegeri universale, libere, secrete şi democrate. Potrivit cuprinsului acordului dela Potsdam, cele patru mari puteri vor acorda sprijin guvernului provizoriu al întregii Germanii.

3. Nu mai tîrziu decît după un an dela încheierea tratatului de pace cu Germania, toate trupele de ocupaţie vor părăsi Germania şi toate bazele militare străine din Germania vor fi lichidate.

4. Pînă la încheierea tratatului de pace cu Germania, nu trebue să fie formate niciun fel de forţe armate germane şi nu trebue să se întreprindă niciun fel de înarmare a Germaniei.

5. Cetăţenii germani nu trebue să servească în instituţiile militare străine sau paramilitare, sau să colaboreze sub orice altă formă cu aceste instituţii chiar dacă acestea se află pe teritoriul Germaniei.

6. In Germania nu vor fi construite, fabricate sau instalate niciun fel de arme de exterminare în masă ca, de pildă, arma atomică şi bacteriologică.

7. Pentru uşurarea imediată a situaţiei economice a poporului german vor fi luate următoarele măsuri:

a) In Germania occidentală, ca şi în Republica Democrată Germană, cheltuielile legate de prezenţa trupelor de ocupaţie vor fi reduse pînă la 5% din venitul bugetului de stat, şi în orice caz ele nu vor trebui să depăşească cheltuielile de ocupaţie din anul 1949.

b). Germania va fi scutită de plata datoriilor externe rezultate după 1945 de pe urma cheltuielilor de ocupaţie.

c). Germania va fi scutită pe viitor de achitarea tuturor plăţilor de reparaţii, de datoriile de stat antebelice, de cele din timpul războiului, precum şi de cele postbelice către cele patru mari puteri, cu excepţia obligaţiilor în cadrul tranzacţiilor comerciale.

Guvernul R. D. Germane îşi exprimă speranţa că conferinţa celor patru miniştri ai afacerilor externe va contribui la înlăturarea primejdiei de război legată de tratatele dela Bonn şi Paris şi a dezmembrării definitive a patriei noastre germane, şi va deschide poporului german calea spre tratatul de pace şi unificarea naţională, calea spre un viitor fericit în familia popoarelor iubitoare de pace.

Scrisoarea este semnată, în numele guvernului Republicii Democrate Germane, de primul ministru Otto Grotewohl.

In oraşul - erou Stalingrad

Copilărie fericită

Astăzi se împlinesc 11 ani dela istorica victorie obţinută de Armata Sovietică la Stalingrad.

Oraşul-erou, care a înscris o pagină de glorie în istoria poporului sovietic şi-a vindecat cu repeziciune rănile pricinuite de război. Astăzi, Stalingradul se află în plină înflorire. Alături de întreg poporul sovietic, locuitorii Stalingradului trăiesc o viaţă paşnică, creatoare, viaţa luminoasă şi plină de bucurii pe care au apărat-o în anii războiului împotriva cotropitorilor hitlerişti.

Scrisoarea pe care o publicăm mai jos vorbeşte despre viaţa fericită a copiilor din Stalingradul de azi.

Aveam numai 5 ani cînd am auzit pentru prima oară o alarmă aeriană. Deasupra Stalingradului apăruseră avioane fasciste. De undeva, din apropiere, se auzeau exploziile bombelor. Mama m-a dus în tranşeea care fusese săpată în apropierea casei noastre.

— Mi-e frică — spuneam eu printre lacrimi. Unde e tata? Dece nu e cu noi?

— E aici, în Stalingrad, Galea — răspundea mama. Vezi avioanele cu steluţe roşii pe aripi? Intr-unul din ele se află tata. Peste puţin timp el va alunga pe fascişti şi noi vom trăi din nou liniştiţi.

La sfîrşitul lunii august, familia noastră a fost evacuată în oraşul Stavropol şi s-a întors la Stalingrad deabia în primăvara anului 1944. După război, tata, care în timpul luptelor dela Stalingrad comandase o escadrilă de avioane de bombardament, a fost demobilizat din armată şi a venit acasă.

Acum, eu învăţ în clasa IX-a a şcolii de fete nr. 9. Şcoala noastră este situată pe o stradă liniştită care poartă numele marelui poet rus Alexandr Sergheevici Puşchin. E o clădire mare cu trei etaje, cu clase luminoase, cu cabinete speciale de fizică, chimie, biologie, şi o sală de sport. Materiile ne sînt predate de profesori cu experienţă. Mulţi dintre ei au fost distinşi cu ordine şi medalii pentru îndelungata lor activitate în domeniul învăţămîntului. Ei ne împărtăşesc cunoştinţele lor, ne educă în spiritul patriotismului fierbinte, în spiritul dragostei faţă de ştiinţă.

In clasa noastră nu există eleve slabe. Majoritatea elevelor capătă numai calificativele „bine" şi „foarte bine". Eu am terminat primul semestru cu calificativul „foarte bine" la toate materiile.

Noi ne petrecem şi timpul liber în mod interesant. Organizaţia de Comsomol din şcoală organizează adesea reuniuni în cadrul cărora îşi dau concursul cercurile dramatice, corul, echipa de dansuri. Acum, cînd ne pregătim în vederea alegerilor pentru Sovietul Suprem al U.R.S.S., colectivul tinerilor artişti amatori dă concerte la centrele de agitaţie. In şcoală mai sunt şi multe alte cercuri. Activînd în cadrul acestor cercuri, elevele capătă cunoştinţe suplimentare la acele obiecte care le interesează în mod deosebit. Pe strada A. S. Puşchin se află Casa pionierilor din oraş. După lecţii, aici se adună tinerii şahişti, de care se ocupă D. Grecichin, maestru al sportului al U.R.S.S., radiofoniştii şi fotografi amatori, aeromodelişti, tineri pictori, declamatori. Aici activează şi o grupă de coreografie. In zilele vacanţei de iarnă, această grupă a prezentat elevilor din oraş un nou balet „Copilărie fericită". De un mare succes s-au bucurat spectacolele şcolii de muzică pentru copii. La noi, în Stalingrad, zilele vacanţei de iarnă au fost interesante şi pline de veselie. Toate teatrele şi cinematografele, palatele de cultură şi cluburile din oraş şi-au deschis porţile pentru copii. La Teatrul de Dramă eu am văzut o piesă de Shakespeare şi alte două spectacole. Am fost deasemenea la cinematograf şi la balul de Anul Nou la Teatrul de Comedie Muzicală. Prietenele mele s-au dus să patineze, au schiat. Noi am început semestrul II odihnite şi cu forţe sporite.

Peste un an, voi părăsi şcoala mea dragă. Mă gîndesc cu emoţie la ziua aceea. Imi va fi greu să mă despart de prietene, de profesorii pe care i-am îndrăgit. Dealtfel, noi ne vom întîlni des. Eu am hotărît să devin doctor: institutul de medicină se află în apropierea şcolii noastre, pe strada „V. I. Lenin".

De pe acum mă gîndesc mult la viitoarea mea profesie şi mă pregătesc din timp pentru institut. Ce sarcină nobilă este aceea de a ocroti sănătatea oamenilor sovietici! Mă voi strădui să muncesc în aşa fel, încît prin munca mea să-mi dovedesc recunoştinţa faţă de Partidul Comunist şi Guvernul Sovietic, pentru grija ce ne-o poartă nouă, copiilor sovietici, pentru copilăria şi tinereţea noastră fericită.

GALINA ZABAVSCHIH
elevă în clasa IX-a a şcolii de fete nr. 9 din Stalingrad

Ştiri sportive

● La invitaţia Comitetului pentru Cultură Fizică şi Sport din R.P.R., luni dimineaţa au sosit în Capitală echipele de lupte clasice ale R.S.F.S.R.

Din lotul sportivilor sovietici fac parte Boris Gurevici, campion mondial la categoria cea mai uşoară, Nicolai Belov, campion european, Vladimir Staşkevici şi Valentin Nicolaev învingători în concursurile internaţionale din cadrul celui de al IV-lea Festival Mondial al Tineretului şi Studenţilor dela Bucureşti, Vladimir Maneev, Nicolai Rodin şi alţii.

Sportivii sovietici vor susţine mai multe întîlniri prieteneşti cu sportivii romîni, la Bucureşti şi în diferite oraşe ale ţării. Prima întîlnire se va desfăşura miercuri 3 februarie în sala Sporturilor dela Floreasca.

● La 29 ianuarie, în oraşul finlandez Tampere s-a desfăşurat întîlnirea internaţională de hochei cu puc dintre echipele selecţionate ale Uniunii Sovietice şi Finlandei. Intîlnirea a decurs tot timpul în nota de superioritate a hocheiştilor sovietici, care au învins cu scorul de 8—1.

● La 31 ianuarie, echipa de hochei pe ghiaţă a Uniunii Sovietice, care se găseşte în prezent în Finlanda, a susţinut la Helsinki o nouă întîlnire. De data aceasta, sportivii sovietici au întîlnit echipa Suediei care cu o zi înainte a dispus de echipa Finlandei cu scorul de 7—2.

Hocheiştii sovietici au arătat din nou o înaltă măestrie şi au obţinut victoria cu scorul de 8—2. De remarcat că echipa Suediei a cîştigat în anul 1953 titlul de campioană mondială la hochei pe ghiaţă.

● Au luat sfîrşit întrecerile prieteneşti de lupte libere dintre luptătorii sovietici şi suedezi, desfăşurate în oraşele Stockholm, Göteborg, Malmoe, Eskilstun, Kirun şi Malbergete. Luptătorii sovietici au susţinut 75 de întîlniri, dintre care au cîştigat 67.

● La 30 ianuarie echipa de patinaj a Uniunii Sovietice a plecat în Elveţia pentru a participa la campionatele europene de patinaj viteză, ce se vor desfăşura pe patinoarul de mare altitudine dela Davos (Elveţia). Din echipă fac parte Boris Silkov, Oleg Gonciarenko, Evghenii Grişin şi Dmitrii Sakunenko.

Patinatorii sovietici participă pentru prima oară la campionatele europene de patinaj viteză.

Spectacole

MARŢI, 2 FEBRUARIE 1954

CINEMATOGRAFE: Patria: Sub vechea monarhie; **Republica, Bucureşti**: Fiica regimentului; **I. C. Frimu, 23 August**: Corăbiile atacă fortăreţele (Amiralul Uşacov seria II-a); **Infrăţirea între popoare, Maxim Gorchi**: China primeşte ansamblul R.P.R.; **Elena Pavel**: Comoara de pe insula păsărelelor; **Lumina**: Omul cu 1.000 de feţe; **Victoria**: Soldatul victoriei (seria II-a); **Timpuri Noi**: Sănătatea şi alimentaţia, Jurnal romînesc nr. 4, Jurnal sovietic nr. 64, Iarmarocul vesel; **Gh. Doja**: Nunta lui Crecinschi; **Alex. Popov**: Aventurile lui Alioşa Ptiţin; **8 Martie**: Cotitura cea mare; **Vasile Roaită**: Prin India; **Griviţa**: Ciuc şi Ghec; **C. David**: Nu-i pace sub măslini; **Alex Sahia**: Cotitura cea mare; **Flacăra**: Tata în vacanţă; **Arta**: Luptătorii poporului şi Cântecul Preeriei; **Popular**: Cu inima tânără; **M Eminescu**: Egor Buliciov şi alţii; **Mioriţa**: Strada hoţarului; **Moşilor**: Revizorul; **Donca Simo**: Zona de vest; **Ilie Pintilie**: Călătorie îndepărtată; **Volga**: Calin vulturul; **1 Mai**: Africa, (seria II-a); **Libertăţii**: O afacere importantă; **N. Bălcescu**: Campionul boxului; **Rahova**: Vestitorul vremurilor noi (Belinschi); **Olga Bancic**: Centenarul Teatrului Naţional „I. L. Caragiale", campionatele mondiale de tenis de masă.

Conferința dela Berlin
a miniștrilor afacerilor externe ai celor patru puteri

BERLIN 31 (Agerpres). — TASS transmite:

La 30 ianuarie a avut loc cea de a 6-a ședință a miniștrilor afacerilor externe ai celor patru puteri. Ședința a fost prezidată de Georges Bidault.

A continuat examinarea propunerii făcute de delegația sovietică ca reprezentanții Republicii Democrate Germane și Republicii Federale Germane să fie invitați să participe la examinarea punctului doi de pe ordinea de zi — „Problema germană și sarcinile asigurării securității europene".

Georges Bidault a întrebat dacă miniștrii doresc să ia din nou cuvântul în legătură cu propunerea delegației sovietice referitoare la invitarea reprezentanților celor două părți ale Germaniei.

A. Eden a declarat că nu consideră necesar ca la ședință să fie invitați reprezentanții Germaniei răsăritene și apusene.

V. M. Molotov a spus că ia notă de declarația lui Eden, dar ține să precizeze că delegația sovietică rămâne la părerea ei în ce privește necesitatea invitării reprezentanților Germaniei răsăritene și apusene la conferința miniștrilor, pentru a asculta părerea lor în problema germană.

J. F. Dulles a declarat că continuă să se mențină la punctul de vedere pe care l-a expus în ședința din 29 ianuarie. Nu sunt un adept al propunerii d-lui Molotov ca la conferință să fie invitați reprezentanții Germaniei răsăritene și ai republicii federale — a spus el. Dulles a adăugat că guvernul Germaniei occidentale nu și-a exprimat dorința de a fi invitat la conferința miniștrilor celor patru puteri.

Bidault a declarat că „este util ca invitarea reprezentanților Germaniei apusene și răsăritene să fie amânată până la crearea unui guvern german care ar putea reprezenta întregul popor german".

Bidault, care prezida ședința, a propus apoi să se continue examinarea punctului doi de pe ordinea de zi — „Problema germană și sarcinile asigurării securității europene".

Eden a declarat că a mai făcut în ședința din 29 ianuarie unele observații în legătură cu punctul doi de pe ordinea de zi, prezentând unele propuneri. Nu am nimic de adăugat la aceasta, a declarat Eden.

După cum se știe, Eden a propus la ședința din 29 ianuarie planul englez de unificare a Germaniei, care prevede următoarele „etape": așa zise „alegeri libere" în întreaga Germanie sub controlul celor patru puteri de ocupație pe baza legii electorale elaborate de cele patru puteri, convocarea Adunării Naționale, alese în felul acesta, în vederea elaborării constituției, în apus continuând între timp să-și exercite funcțiunile autoritățile Republicii Federale dela Bonn, iar în răsărit — autoritățile Republicii Democrate Germane; constituirea unui guvern al întregii Germanii în conformitate cu constituția adoptată de Adunarea Națională și transferarea către acest guvern a împuternicirilor atît ale guvernului Republicii federale cît și ale guvernului R.D. Germane; tratative pentru încheierea unui tratat de pace cu Germania care trebue să fie reprezentată de guvernul sus amintit al întregii Germanii. Acest guvern, se arată în planul lui Eden, „va fi împuternicit să ia asupra sa drepturile și obligațiile internaționale ale Republicii Federale și ale zonei sovietice din Germania"

In planul expus de Eden se spune că în decursul tuturor acestor „etape" se mențin, într'o formă sau alta, atribuțiile de control ale puterilor de ocupație, iar trupele străine rămîn pe teritoriul Germaniei, dar nu se pomenește nimic de data și modul în care va lua sfîrșit ocupația Germaniei

A luat apoi cuvântul V. M. Molotov, care a făcut următoarea declarație:

Declarația lui V. M. Molotov

Ingăduiți-mi să fac momentan doar primele observații.

Ieri am ascultat discursul interesant al d-lui Eden și am primit textul voluminos al propunerilor făcute de dl. Eden. Este absolut evident că trebue să studiem cu atenție aceste două documente.

Delegația sovietică consideră important să asculte deasemenea pe ceilalți colegi în ceeace privește problema germană.

Deocamdată nu știm dacă ei împărtășesc tezele expuse de dl. Eden, sau dacă au alte planuri privind examinarea și rezolvarea problemei germane. Așteptăm cu interes o declarație din partea d-lui Bidault și a d-lui Dulles în această problemă.

Din corespondența diplomatică dintre guvernele Franței, Angliei și S.U.A., pe de o parte, și Uniunea Sovietică, pe de altă parte, noi știm de pe acum că statele occidentale acordă o deosebită însemnătate problemei așa ziselor alegeri libere în Germania. Și dl. Eden a vorbit în special pe această temă. Importanța acestei probleme nu trebue minimalizată.

Guvernul sovietic a acordat întotdeauna o mare însemnătate ținerii unor alegeri libere în întreaga Germanie. Alegeri libere în întreaga Germanie sunt necesare pentru a se asigura o unire trainică a celor două părți ale Germaniei pe baze democratice și pașnice.

Nu trecem peste faptul că în concepția asupra problemei alegerilor libere în Germania, punctul de vedere al Uniunii Sovietice nu coincide în unele privințe cu punctul de vedere al celor trei state occidentale.

Considerăm că în cazul de față Uniunea Sovietică este mai interesată decît cele trei state occidentale ca alegerile din Germania să fie cu adevărat libere, ca ele să fie democratice și, în același timp, ca ele să contribue la dezvoltarea mai departe a unei Germanii democratice pe baze pașnice.

O lipsă a planului expus de dl. Eden în ce privește alegerile pe întreaga Germanie ni se pare faptul că, potrivit acestui plan, alegerile germane sunt trecute de fapt în mâinile autorităților de ocupație, iar germanii devin obiectul grijii altor state. Acest plan păcătuește prin neîncrederea față de forțele democratice germane Totodată, acest plan acordă o prea mare grijă faptului ca puterile străine și în primul rînd puterile de ocupație, să supravegheze în întregime atît pregătirea alegerilor cît și ținerea lor Unor asemenea „alegeri libere" nu le rămîne oare prea puțină libertate? In orice caz, de aceasta ar trebui întrebați în primul rînd germanii înșiși. Din anumite motive acest lucru nu este deloc prevăzut.

Se naște o altă problemă, nu mai puțin importantă.

Nu ne este încă limpede cum vor sta lucrurile în Germania după alegerile de care a vorbit dl. Eden.

Intr'adevăr, după alegerile ce i se propun va fi oare Germania cu adevărat liberă în treburile ei interne și externe? Guvernul sovietic vrea ca în urma alegerilor pe întreaga Germanie ,statul german să fie cu adevărat liber, să aibă cu adevărat mînă liberă atât în politica sa internă cât și în politica sa externă. Aceasta nu rezultă din planul d-lui Eden.

In propunerile d-lui Eden se spune că „guvernul întregii Germanii, va fi împuternicit să ia asupra sa drepturile și obligațiile internaționale ale republicii federale și ale zonei sovietice din Germania".

Aceasta înseamnă că propunerile d-lui Eden prevăd menținerea în vigoare a obligațiilor impuse Germaniei occidentale în baza tratatelor dela Bonn și Paris, și mai mult chiar, extinderea acestor obligații și asupra Germaniei răsăritene, care este în prezent total liberă de orice obligații similare. Cu aceasta nu pot fi, desigur, de acord foarte mulți germani In propunerile d-lui Eden se ține seama de aceasta într'o măsură insuficientă Trebue să se țină seama de părerea germanilor atât din partea răsăriteană cât și din cea apuseană a Germaniei. Totodată, nu trebue să se uite că tocmai Republica Democrată Germană reprezintă acele forțe ale poporului german care năzuiesc să asigure unificarea cît mai grabnică a Germaniei pe baze democratice și pașnice Aceasta este în interesul păcii, în interesul securității Europei. Toate țările iubitoare de pace trebue să sprijine în această privință Republica Democrată Germană

Intrucât planul d-lui Eden pornește, parese, dela faptul că după alegerile pe întreaga Germanie, Germania nu va fi liberă să hotărască dacă tratatele dela Bonn și Paris impuse în prezent Germaniei occidentale rămân sau nu în vigoare înseamnă că după aceste alegeri nici nu poate fi vorba despre o Germanie cu adevărat liberă.

Se știe că prin tratatul dela Bonn se încearcă menținerea pe zeci de ani a unui regim de semiocupație în Germania Prin urmare, o Germanie legată prin acest acord nu va avea mână liberă în treburile ei interne, în politica ei internă.

Cât despre acordul dela Paris, el prevede direct legarea Germaniei pe termen de 50 de ani la carul unei anumite grupări militare de state. Dacă însă nici după alegerile pe întreaga Germanie, Germania nu poate hotărî în mod liber dacă tratatul dela Paris rămâne sau nu în vigoare, în acest caz despre ce Germanie liberă poate fi vorba? In realitate, se creează o situație diametral opusă

Tratatul dela Paris cu privire la așa zisa „comunitate defensivă europeană" dă mînă liberă militariștilor germani, cărora li se dă posibilitatea de a restabili o armată germană regulată.

Iată „libertatea" prevăzută în cazul de față. Dar aceasta nu are nimic comun cu o adevărată libertate pentru poporul german

Uniunea Sovietică se află pe o altă poziție, și ar dori ca puterile occidentale să adere la această poziție, călăuzindu-se după interesele întăririi păcii și securității în Europa. Ar trebui să ajungem la un acord ca după alegerile pe întreaga Germanie, Germania să nu fie legată prin niciun fel de tratate de un grup de state sau altul, ca Germania să pășească ferm pe cale pașnică și democratică, și ca ea să hotărască în mod liber nu numai treburile ei interne ci și treburile ei externe. Trebue să avem grijă ca Germania să renască ca un stat german unit și independent, democrat și iubitor de pace. O astfel de Germanie cu adevărat liberă, nu va deveni niciodată o primejdie pentru vecinii ei și va ocupa un loc demn printre statele iubitoare de pace din Europa ca una din marile puteri.

Acestea sunt primele observații ale delegației sovietice în problema discutată.

Intr'o declarație ulterioară vom expune poziția și propunerile noastre în problema germană.

★

A luat apoi cuvîntul Dulles, care a expus poziția S.U.A. în problema discutată. El a început prin a afirma că experiența istorică cere examinarea în comun atît a problemei germane cît și a problemei asigurării securității europene. Din acest oraș, în care se desfășoară conferința noastră — a spus Dulles — au fost dezlănțuite două războaie mondiale. Două din cele patru țări reprezentate la această conferință — Franța și Uniunea Sovietică — au fost invadate atît în timpul primului război mondial, cît și în timpul celui de al doilea război mondial, iar Anglia a fost atacată pe calea aerului Toate cele patru țări ale noastre au trebuit în două rînduri să-și mobilizeze toate resursele umane și materiale pentru a se opune agresiunii germane.

— Interesele vitale ale celor patru puteri a declarat Dulles în continuare, impun să se facă totul pentru a nu admite repetarea agresiunii germane. El a arătat că problema examinată la conferință are două aspecte: în primul rînd, a spus el, este necesar să se unifice Germania, iar în al doilea rînd, să se asigure ca această Germanie unificată să fie o Germanie pașnică.

După aceste afirmații declarative, Dulles a trecut la problema căilor concrete de rezolvare a problemei germane. El a declarat totodată că aprobă planul propus de Eden și că consideră acest plan „clar, rezonabil și util". Dulles a arătat că în cursul schimbului de păreri pot fi făcute propuneri în legătură cu unele modificări de amănunt ale planului expus de Eden. Aceste propuneri pot fi examinate, a spus Dulles. In general însă, sunt de acord cu propunerea britanică.

Dulles și-a consacrat apoi discursul încercărilor de a dovedi că așa zisele „alegeri libere", prevăzute de planul lui Eden, ar asigura poporului german o adevărată manifestare a voinței sale.

Dulles a desmințit însă propriile sale afirmații, subliniind mai ales că aceste așa zise „alegeri libere" trebue să fie înfăptuite sub supravegherea autorităților de ocupație.

Referindu-se la problema asigurării securității europene, Dulles a repetat teza americană demult demascată că securitatea Europei ar putea fi asigurată prin unirea a șase state vest-europene în așa zisa „comunitate defensivă europeană" care, după cum se știe, dă mînă liberă militariștilor germani pentru reînvierea armatei revanșarde în Germania occidentală

Dulles a declarat că S.U.A dorește să lege „comunitatea defensivă europeană" de un alt grup militar de state occidentale, de blocul nord atlantic.

Dulles și-a încheiat discursul declarînd că S.U.A. ar dori asigurarea securității în Europa.

A luat apoi cuvântul Bidault care a expus punctul de vedere al delegației Franței. El a arătat că formularea punctului doi de pe ordinea de zi indică legătura între problema germană și problema securității europene. Bidault a declarat că nu contestă existența unei asemenea legături și a asigurat că delegația franceză năzuește spre o rezolvare a problemei germane care să poată servi drept contribuție la rezolvarea satisfăcătoare a problemei securității tuturor popoarelor. In continuarea discursului său, Bidault a apărat însă politica puterilor occidentale de atragere a Germaniei în gruparea militară a puterilor occidentale, cunoscută sub denumirea de „comunitate defensivă europeană" Bidault a repetat afirmațiile necorespunzătoare realității că o asemenea politică de dezmembrare a Germaniei și Europei ar fi fost impusă statelor occidentale. La fel ca miniștrii afacerilor externe ai Angliei și S.U.A., Bidault a afirmat că rezolvarea problemei germane trebuie să înceapă prin ținerea în Germania a așa ziselor „alegeri libere". El a încercat să prezinte lucrurile ca și cum așa zisa comunitate defensivă europeană ar da „garanții de securitate" Europei

Bidault a declarat că aprobă în linii generale planul expus de Eden. El a susținut că acest plan ar fi îndreptat spre restabilirea unității Germaniei.

După ce Bidault și a încheiat expunerea, Eden a declarat că va răspunde în ședința următoare la observațiile făcute de miniștri în legătură cu planul propus de el.

S'a stabilit ca ședința următoare să aibă loc la 1 februarie. Ședința va avea loc la reședința Inaltului comisar al U.R.S.S. în Germania, de pe Unter-den-Linden.

Acolo unde discută reprezentanții celor patru puteri

Dela corespondentul nostru special

Pe largul bulevard Unter Den Linden, în apropiere de Brandemburger Tor, se află monumentala clădire în care își are reședința Inaltul Comisar al U.R.S.S în Germania.

Această clădire, ridicată după proiectul unor renumiți arhitecți sovietici imediat după terminarea războiului, din material adus special în acest scop din U.R.S.S., este o mărturie elocventă a înaltei arte arhitectonice sovietice

De astăzi, așa precum a fost dinainte stabilit, lucrările conferinței miniștrilor afacerilor externe se desfășoară în această clădire

Trecînd pragul clădirii te găsești într-un hol în care, în cele patru colțuri, sunt așezate mese cu steaguri ale celor patru puteri și aparate telefonice care servesc pentru legătura telefonică în timpul conferinței.

Scări de marmoră, acoperite cu covoare, [du]c la primul etaj la care se găsesc așezate sălile în care se desfășoară lucrările conferinței. La etaj te afli într'un hol imens care poartă denumirea de sala Cupolii, din cauza tavanului în formă de cupolă care se află la 20 m. înălțime, te impresionează în mod deosebit giganticul geam al sălii care reprezintă Turnul Spaschi al Cremlinului deasupra căruia apare un curcubeu lucrat din bucăți de sticlă multicoloră Până și parchetul este o operă de artă fiind lucrat din diferite esențe de lemn prețios din Uniunea Sovietică și având minunate încrustații Din acest hol luînd-o la stânga intri în sala oglinzilor, sală în care se desfășoară conferința. In mijlocul sălii se află o masă rotundă, cu diametru de 3,50 m., lucrată din plăci mici de brad Stegulețe ale celor patru puteri, indică locurile delegațiilor respective Tavanul sălii este susținut de 20 coloane din marmoră trandafirie iar trei lustre de cristal de câte 400 kg. fiecare, aduse din Uniunea Sovietică împodobesc tavanul sălii. Peretele opus este acoperit de o imensă oglindă. Ușile sunt executate din lemn de mesteacăn din Carelia. Fotolii confortabile, mese de scris, biblioteci se află în fiecare cameră Covoare moi acoperă parchetul Pereții sunt tapisați cu stofă de damasc bogat ornamentată. In aceste camere delegații au asigurat tot confortul atât pentru lucru cât și pentru odihnă în timpul pauzei.

Toate acestea au putut fi văzute de ziariștii, atât din țările democrate cât și de cei din țările capitaliste, duminică dimineața când delegația sovietică a invitat pe reprezentanții presei să viziteze locul desfășurării conferinței Cele văzute au atras atenția și admirația unanimă a ziariștilor care au vizitat clădirea. Aceasta o dovedesc cu prisosință numeroasele exclamații de admirație și cuvintele pe care le-au schimbat între ei ziariștii

In acest cadru au început de luni discuțiile în legătură cu problema germană. Popoarele lumii urmăresc cu atenție aceste discuții, deoarece ele năzuiesc ca problema germană să-și găsească deplina rezolvare, ca Germania să devină un factor de pace în Europa.

ANDREI ALEXE

Berlin, 1 februarie.
(prin telefon)

[Sc]ânteia tineretului"
[...]4-a 2 februarie 1954

Conducătorii Guvernului Sovietic și ai P. C. U. S.
desemnați candidați în alegerile pentru Sovietul Suprem al U. R. S. S.

MOSCOVA 1 (Agerpres). — TASS transmite: La 30 ianuarie, în orașele și satele Țării Sovietice au început adunările electorale consacrate desemnării de candidați pentru Sovietul Suprem al U.R.S.S. Traducînd în fapt dreptul lor cetățenesc, oamenii muncii desemnează drept candidați pe cei mai buni și cei mai merituoși oameni.

In numeroase întreprinderi și instituții ale capitalei sovietice și în colhozurile din regiunea Moscova au avut loc adunări uriașe. Mii de oameni au umplut secția de montaj a uzinei de construcții de mașini. A luat cuvîntul cunoscutul strungar Lavrenov, care a propus drept candidat pentru Sovietul Suprem al U.R.S.S pe Gheorghi Maximilianovici Malenkov, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. Toți cei prezenți au aprobat această propunere prin aplauze furtunoase. Adunările generale ale colectivelor uzinei „Fizpribor", depoului „Ilici" și ale altor întreprinderi au desemnat deasemenea drept candidat pe G. M. Malenkov.

Aproape 3.000 de muncitori, ingineri și tehnicieni au luat parte la adunarea electorală dela uzina „Molotov". Luînd cuvîntul în numele colectivului, A. Elatomțev, muncitor la această întreprindere, a propus drept candidat pentru Sovietul Suprem pe Viaceslav Mihailovici Molotov, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., ministrul afacerilor externe al U.R.S.S. Această propunere a fost aprobată cu căldură. Și la alte întreprinderi din capitală s-a hotărît să se propună candidatura lui V. M. Molotov pentru Sovietul Suprem al U.R.S.S.

La adunarea colectivului uzinei „Frezer" din Moscova a luat cuvîntul muncitorul Ivanov. El l-a propus drept candidat pentru locul de deputat în Sovietul Suprem al U.R.S.S. pe Nikita Sergheevici Hrușciov, prim secretar al Comitetului Central al P.C.U.S.

Această propunere a fost sprijinită în unanimitate de toți cei prezenți. N. S. Hrușciov a fost deasemenea propus candidat la uzina „Kompressor" și la fabrica „Dukat". Adunări la care au asistat numeroși cetățeni au avut loc la 30 ianuarie la Telegraful Central, la fabrica de anvelope, la uzina de frîne, la combinatul de produse de carne, precum și la alte întreprinderi și instituții din capitală. Oamenii muncii au hotărît să propună drept candidați pentru organul suprem al puterii de stat pe K. E. Voroșilov, președintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., pe N. A. Bulganin, L. M. Kaganovici, A. I. Mikoian, M. G. Pervuhin, M. Z. Saburov, vicepreședinți ai Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. Au fost deasemenea propuși candidați președintele Academiei de Științe a U.R.S.S., Alexandr Nesmeianov, strungarul inovator Pavel Bîcov, fostul zidar Ivan Șirkov, cunoscuta artistă dela Teatrul de artă din Moscova, Alla Tarasova și președintele unui colhoz din regiunea Moscova, Nikolai Puzancikov.

Și la Leningrad au avut loc adunări electorale. Colectivul uzinei de laminate și de cabluri metalice a propus în unanimitate pe G. M. Malenkov, V. M. Molotov, N. S. Hrușciov, N. A Bulganin, precum și pe inovatorul în producție Ivan Berejkov, șeful unei brigăzi de montori.

Muncitorii dela uzina „Kirov" (fosta uzină „Putilov") au desemnat drept candidat pe K. E. Voroșilov, președintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S.

Din Kiev se anunță că peste 500 de țărani din satul Losiatin, regiunea Kiev, au propus în unanimitate drept candidat pentru Sovietul Suprem pe G. M. Malenkov, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. La aceeași adunare s-a propus candidatura țărancei Stepanida Viștak, maestră a recoltelor bogate și activistă pe tărîm social.

Din Minsk, Baku și alte orașe ale țării se primesc știri în legătură cu adunările electorale consacrate propunerii de candidați pentru Sovietul Suprem al U.R.S.S.

Ședința din 1 februarie a conferinței dela Berlin

BERLIN 1 (Agerpres) —

La 1 februarie a avut loc la reședința Inaltului Comisar al U.R.S.S. în Germania cea de a 7-a ședință a miniștrilor afacerilor externe ai celor 4 puteri. Ședința a fost prezidată de V. M. Molotov.

A continuat examinarea punctului doi de pe ordinea de zi — „Problema germană și sarcinile asigurării securității europene"

Primul a luat cuvîntul Georges Bidault care și-a precizat punctul de vedere față de planul expus anterior de Eden în legătura cu problema germană Bidault s-a pronunțat pentru ținerea alegerilor în Germania sub supravegherea puterilor de ocupație propunînd totodată ca din comisiile de control create în acest scop să facă parte și reprezentanți ai unor puteri neutre.

Luînd cuvîntul, A. Eden a apărat din nou teza occidentală potrivit căreia includerea armatei revanșarde vestgermane în așa zisa „comunitate defensivă europeană" ar constitui o garanție de securitate. Ministrul afacerilor externe al Angliei a susținut din nou — împotriva tezei sovietice potrivit căreia alegerile trebue să fie organizate și controlate de către germani înșiși — că ele trebue să se desfășoare sub controlul puterilor de ocupație

V. M. Molotov care a luat apoi cuvântul, a expus pe larg punctul de vedere al guvernului sovietic în problema germană și a propus un program concret pentru rezolvarea impasului în care se află aceasta. Nu este greu să ieși din impas a spus V. M. Molotov, dacă cele patru puteri — S.U.A., Marea Britanie Franța și U.R.S.S. — vor cădea de acord să nu permită în viitor renașterea militarismului german agresiv Tocmai în acest scop este necesară încheierea tratatului de pace cu Germania. Poporul german nu are nevoie de acordurile dela Bonn și Paris, ci de un tratat de pace. Acest tratat de pace va asigura poporului german libertatea și independența, îi va asigura posibilitatea să rezolve singur atît problemele interne cît și cele externe

In cadrul ședinței de luni delegația sovietică a remis celorlalți participanți un text suplimentar la proiectul sovietic pentru un tratat de pace cu Germania precum și proiectul sovietic în problema pregătirii tratatului de pace cu Germania și convocării unei conferințe de pace pentru încheierea acestui tratat.

Delegația sovietică a subliniat necesitatea de a se ajunge la un acord pentru grăbirea încheierii tratatului de pace cu Germania și convocării unei conferințe de pace în acest scop.

Secretarul Departamentului de stat al S.U.A. J. F Dulles, din cauza orei tîrzii, a propus încheierea ședinței. Ședința a fost ridicată.

Convorbire între V. M. Molotov și J. F. Dulles

BERLIN 31 (Agerpres). — TASS transmite:

La 30 ianuarie, ministrul afacerilor externe al U.R.S.S., V. M. Molotov, a avut o convorbire cu secretarul de stat al S.U.A., J. F. Dulles, consacrată unui schimb de păreri asupra procedurii tratativelor în legătură cu discursul din 8 decembrie 1953 al președintelui Eisenhower și cu declarația din 21 decembrie 1953 a guvernului sovietic în problema folosirii energiei atomice.

Schimbul de mărfuri între U.R.S.S. și uniunea economică belgo-luxemburgheză

MOSCOVA 31 (Agerpres). — TASS transmite:

In urma tratativelor care au luat sfîrșit la 30 ianuarie 1954, la Bruxelles a fost semnat protocolul cu privire la schimbul de mărfuri între Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste și uniunea economică belgo-luxemburgheză pe anul 1954.

Protocolul a fost semnat pe baza acordului din 18 februarie 1948, care stipula regimul relațiilor comerciale dintre Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste și uniunea economică belgo-luxemburgheză.

Protocolul a fost semnat din partea sovietică de V. I. Rodnov, reprezentantul comercial al U.R.S.S. în Belgia, iar din partea belgiană de Paul Van Zeeland, ministru al afacerilor externe La semnarea protocolului au fost de față V. I. Avilov, ambasadorul U.R.S.S. în Belgia și J. Maurice ministrul comerțului exterior al Belgiei

Peste 9 milioane de germani cer invitarea reprezentanților poporului german la conferința dela Berlin

BERLIN 31 (Agerpres). — A.D.N. transmite.

La 29 ianuarie, o delegație a consiliului național al Frontului național al Germaniei democrate a adresat conferinței dela Berlin a miniștrilor afacerilor externe o scrisoare în care exprimă cererea a milioane de germani ca la tratativele privitoare la problema germană să fie invitați reprezentanți ai Republicii Democrate Germane și ai Germaniei occidentale Arătînd că această cerere este susținută de majoritatea poporului german, în scrisoare se spune:

„Muncitori și țărani, artiști și oameni de știință, reprezentanți ai tuturor claselor sociale din R. D. Germană și din sectorul democratic al Berlinului, au trimis declarații consiliului național al Frontului național al Germaniei Democrate. Aceste declarații au fost semnate de 9.200.028 persoane.

Oră de oră sosesc din toate părțile Germaniei occidentale noi declarații în care se cere participarea delegaților poporului german la conferința dela Berlin".

Recepția oferită la Berlin de L. F. Ilicev

BERLIN 1 (Agerpres). — TASS transmite:

In seara zilei de 30 ianuarie, L. F. Ilicev, șeful presei din Ministerul afacerilor externe al U.R.S.S., a oferit în sectorul democrat al Berlinului o recepție în cinstea ziariștilor străini și sovietici, care oglindesc în presă desfășurarea lucrărilor conferinței dela Berlin a miniștrilor afacerilor externe ai celor patru puteri.

La recepție au luat parte aproape 200 corespondenți ai presei sovietice, franceze, engleze, americane, germane și din alte țări.

Guvernul dela Bonn pregătește o nouă provocare

BERLIN 1 (Agerpres). —

Ziarul „Berliner Zeitung" publică o știre transmisă din Bonn în care se arată că în baza unei înțelegeri cu reprezentanții celor trei puteri occidentale și cu sprijinul „Biroului răsăritean al Uniunii creștin-democrate", ministerul vestgerman pentru problemele privind întreaga Germanie, condus de Kaiser, pune la cale o nouă provocare.

După cum s-a aflat la Bonn, scrie ziarul, ministerul lui Kaiser vrea să organizeze la Berlin o conferință de presă la care urmează să ia cuvîntul așa ziși „deținuți politici amnistiați din zona răsăriteană". In legătură cu aceasta, la Bonn au fost recrutate în grabă și sunt instruite persoanele care vor trebui să joace la conferința de presă rolul acestor deținuți. Scopul acestei provocări, arată ziarul, trebue să fie atenuarea nemulțumirii provocate în Germania occidentală de poziția negativă a puterilor occidentale față de propunerea de a invita reprezentanți ai Republicii Democrate Germane și ai Germaniei occidentale la conferința miniștrilor de externe Agenții travestiți ai ministerului lui Kaiser vor lua cuvîntul la conferința de presă și vor face declarații calomnioase împotriva Republicii Democrate Germane și a organelor sale.

In încheiere ziarul scrie că, în afară de aceasta, „Biroul răsăritean al Uniunii creștin democrate" și alte organizații subversive pregătesc în sectorul democratic al Berlinului diferite provocări care urmează să izbucnească în timpul conferinței miniștrilor afacerilor externe dela Berlin.

Vizita delegației tineretului francez în U.R.S.S.

MOSCOVA 31 (Agerpres). — TASS transmite:

La invitația Comitetului antifascist al tineretului sovietic, o delegație a tineretului francez vizitează în prezent Uniunea Sovietică. Delegația este alcătuită din 42 de persoane reprezentînd diferitele organizații de tineret din Franța.

La redacția ziarului „Komsomolskaia Pravda" a avut loc o conferință de presă, la care una din conducătoarele delegației Renée Rennes a dat citire unei declarații, aprobată în unanimitate de toți membrii delegației.

In declarație se spune:

Vrem să ne exprimăm admirația față de măretele succese obținute de U.R.S.S. în industrie, în domeniul vieții social-culturale. Vrem totodată să ne exprimăm profunda satisfacție față de căldurosa primire care ni s-a făcut pretutindeni — în uzine, colhozuri, școli, cluburi. Oriunde ne-am dus, am simțit întreaga simpatie și prietenia profundă exprimată nu numai față de noi, ci și față de întregul popor francez.

Apoi oaspeții francezi au răspuns la numeroasele întrebări ale reprezentanților presei sovietice Maurice Durand, André Lurton, Lucie Giraud și alți membri ai delegației și-au împărtășit impresiile personale asupra călătoriei prin Țara Sovietică.

★

MOSCOVA 1 (Agerpres). — TASS transmite:

La 30 ianuarie a părăsit Moscova, plecînd spre patrie delegația tineretului francez care a petrecut aproape patru săptămîni în Uniunea Sovietică. Oaspeții francezi, care au sosit în U.R.S.S. la invitația Comitetului antifascist al tineretului sovietic, au vizitat mari întreprinderi industriale și instituții de învățămînt din Moscova, Leningrad, Sverdlovsk, Harkov, Stalingrad, Gorki, Minsk, Rostov pe Don El au cunoscut de asemenea viața colhoznicilor, au vizitat instalațiile canalului navigabil Volga-Don „V. I. Lenin".

Irakul și Arabia Saudită refuză ajutorul militar american

CAIRO 1 (Agerpres). — TASS transmite:

Ziarul „Al Ahram" relatează că guvernele Irakului și Arabiei Saudite au informat guvernul Statelor Unite că refuză să accepte ajutorul militar american.

Scurte știri

● La 30 ianuarie, a avut loc în sala Filarmonicii primul concert dat la Leningrad de grupul de artiști ai Republicii Populare Romîne, care întreprind în prezent un turneu în Uniunea Sovietică. Concertul s-a bucurat de un mare succes. La concert și-au dat concursul Magda Ianculescu, solistă a Operei din București și violonistul Ion Voicu, artist emerit al Republicii Populare Romîne. Publicul a aplaudat călduros pe talentații artiști romîni.

● La New York a apărut un număr special al ziarului „Daily Worker", consacrat aniversării a 30 de ani dela apariția ziarului. In acest număr sunt publicate felicitările primite din partea Comitetului Național al Partidului Comunist din S.U.A., un articol al lui Howard Fast și urări primite din numeroase țări; sunt publicate deasemenea felicitările primite din partea redactorilor ziarelor „Pravda", „Unita", „L-Humanite", „Jenminjibao" și din partea scriitorilor sovietici Fadeev, Surkov, Simonov, Bajan, Ehrenburg, Polevoi și Riurikov.

● La 27 ianuarie A. K. Ghosh, secretarul general al Partidului Comunist din India, a publicat o declarație în care își exprimă întregul său sprijin față de hotărîrea Consiliului păcii din întreaga Indie ca ziua de 14 februarie să fie declarată Zi de luptă împotriva pactului militar dintre S.U.A. și Pakistan.

● In urma tratativelor care au avut loc la Budapesta între reprezentanții guvernelor ungar și italian, la 26 ianuarie a fost încheiat între cele două țări un acord comercial pe termen de un an. Data intrării în vigoare a acordului este 1 ianuarie 1954. In baza acestui acord Italia va livra R. P. Ungare materii prime pentru industria textilă și industria grea, produse finite și semifinite și citrice. Ungaria va livra Italiei, în afară de produse agricole, produse ale industriei grele și industriei ușoare și, printre altele, mașini-unelte.

● Prezidiul Sovietului Suprem al R.S.F.S.R. a aprobat noul drapel de stat al Republicii Socialiste Federative Sovietice Ruse.

Drapelul de stat al R.S.F.S.R. este alcătuit dintr-o pînză roșie cu o fîșie albastră deschisă lîngă lance în toată lățimea drapelului. La stînga în colțul de sus al pînzei roșii sunt înfățișate o seceră și un ciocan de aur, iar deasupra lor o stea roșie în cinci colțuri încadrată într-o ramă de aur. Raportul dintre lățimea și lungimea drapelului este de 1 : 2.

● La tribunalul militar raional din Opole a luat sfîrșit la 30 ianuarie procesul grupului de agenți ai serviciului de spionaj al lui Adenauer. Tribunalul a condamnat pe inculpații A. Petruszka și G. Koj la moarte, pe inculpații G. Kopec — la 15 ani închisoare, G. Skowronek — la 12 ani și S. Moskal — la 10 ani închisoare.

● La 30 ianuarie, V. I. Pisarev, ambasador extraordinar și plenipotențiar al U.R.S.S. în Republica Populară Mongolă a prezentat scrisorile de acreditare lui Țedib, vicepreședinte al prezidiului Marelui Hural Popular.

REDACȚIA: București, Piața Scânteii. Tel. Nr. 7.61.00. ADMINISTRAȚIA: București, Str. Academiei 17, Tel. 5.79.60. DIFUZAREA: Tel. 5.38.77. — TIPARUL: Combinatul Poligrafic Casa Scânteii „I. V. Stalin" — Piața Scânteii.